

Anouk Balentina: ROPv ta specifica cu no mag tin afvalverwerking na Parkietenbos



Pagina 3

- **Wever-Croes sondeando posibilidad economico y comercial cu Surnam**

Pagina 6

- **Enseñansa ta ricibi 3.2 miyon extra den año 2023 pa ahusta e normbedrag**

Pagina 2

- **Trahadonan di D.O.W. a haya un weso den tera blanco bao di klinkers**

Pagina 15



Fabio Montilla a participa
den e Real Madrid
Foundation World
Challenge Tournament
2023

Pagina 4



Tres detencion durante
protesta na balie di KLM
na Schiphol

Pagina 8



China ta invita Venezuela
pa participa den proyecto
di stacion lunar

Pagina 11

SETAR PREPAID

CUMpra AFL. 15 + HAYa AFL. 5

EXTRA!

SOLAMENTE DEN PAY.AW



*Valido pa un tempo limita

SETAR

Reglamento di Areglo Mutuo: Financiamiento y Comunicacion cu proceso bon defini

E reglamento pa e colaboracion entre Aruba y Hulanda, di cual un parti a keda trata y publica den Bon Dia Aruba dia 6 di april, ta contene un parti tambe cu ta trata e trayecto pa peticion di financiamiento y con e partnernan na diferente nivel lo comunica cu otro y con ta publica avance di nan trabao.

Financiamiento

Dentro di e acuerdo ta trata di e ayudo financiero cu Hulanda ta ofrece pa financia costo cu no por core pa cuenta di gobierno di Aruba y recurso pa financia proyecto contempla den e Landspakket. Di e recursonan disponible un parti menor ta bay pa paga e funcionarionan Hulandes cu ta na disposicion di e Tijdelijke Werkorganisatie (TWO). E restante di e suma anual lo bay na financia proyecto dentro di e colaboracion cu e islanan. Segun anuncio di e secretario di estado Alexandra van Huffelen, lo ta trata di un suma di alrededor di 30 miyon euro pa aña, te cu 2027, pa e proyecto total di e tres islanan.

E otorgamento di e financiamiento, pa cual e gobiernonan di e islanan por entrega peticion, ta na cargo di e ministro encarga cu Asunto Interior y Relacion di Reino. Por entrega un peticion pa financiamiento



solamente despues cu a entrega un 'plan van aanpak' cu a keda aproba segun e normanan stipula den articulo 6, inciso 1 di e Areglo Mutuo. Despues di ricibi y evalua e peticion, lo tin un disposicion (beschikking) di ministro di Asunto Interior y Relacion di Reino, dirigi na e ministro concerni na Aruba, a traves di e 'Uitvoeringsorganisatie' di Aruba.

E ministro encarga cu Asunto Interior y Relacion di Reino ta maneha den otorgamento di financiamiento e procedimiento y prescripcionnan cu ta vigente na su ministerio y pa gobernacion Hulandes. Esaki ta conta tanto ora ta trata di financiamiento directo duna na Aruba como den e caso di cumpra o contrata expeticio necesario pa ehecuta e Landspakket. Transferencia di fondo lo sucede unicamente via un cuenta di banco cu Aruba ta

indica.

Comunicacion

Comunicacion externo, cu por ta noticia, recado di prensa of otro comunicacion, haciendo uso entre otro via plataforma di medianan externo y cu ta relaciona cu ehecurion di e reformanan na Aruba (y e otro islanan) ta ser haci pa e paisnan aki, o cu nan consentimiento. Den un Plan van Aanpak ta palabra si, y con den divulgacion di informacion ta menciona cu Hulanda ta contribui na ehecurion di e proyecto, programa o medida.

Aruba y Hulanda ta nombra persona di contacto cu lo sirbi como punto di referencia pa asunto cu ta toca comunicacion y medio informativo. Publicacion di documento di proyecto segun un 'Woo-Verzoek', un peticion a base di e ley Hulandes 'Wet open overheid' (Woo) cual

ta encera tambe informacion for di y tocante Aruba, como cu e Woo no ta di aplicacion na Aruba, TWO lo consulta di antemano cu e Uitvoeringsorganisatie di Aruba y lo tuma na cuenta e punto di vista di Aruba, tumanando na cuenta tambe e base di exclusion legal stipula den articulo 5.1 y 5.2 di Woo. (E articulonan menciona aki ta referi na e caso di exclui duna informacion pa motibo di confidencialidad gubernamental, entre otro relaciona cu seguridad di estado, y tambe den caso di informacion specifico di persona, duna cu meta di maneho; red.).

Tambe TWO lo no publica o comparti cu tercer persona, documento y informacion encuanto proyecto, programa y medida den cuadro di e Landspakket, sin permiso di e Uitvoeringsorganisatie di Aruba. Den esey lo tuma na cuenta e obligacionnan

legal di mantene secreto, incluyendo e obligacionnan estatutario di empresanan estatal y otro obligacion legal cu ta vigente na Aruba. Publicacion di rapport di resultado di investigacion y evaluacion, haci interna o externamente, lo ta suheto na acuerdo entre TWO y e Uitvoeringsorganisatie di Aruba, anterior na inicia investigacion.

Nota di Redaccion:

Tumando como punto di salida e sumanan menciona pa secretario di estado van Huffelen den su carta na Tweede Kamer tocante e Areglo Mutuo, lo tin anualmente alrededor di 24 miyon euro disponible pa e tres paisnan Caribense, pa inverti den proyecto di reforma. Esaki lo no kita e necesidad di inversion propio di cada isla, pero aki ta surgi otro problema. Aruba segun CAft no ta invirtiendo suficiente, pero tampoco ta cumpli cu e inversionnan presupuesta. Pa 2022 ta constata den e tercer rapport financiero di 2022 cu Aruba tabatin presupuesta inicialmente Afl. 38 miyon, loke a reduci te Afl. 24 miyon, di cual pa fin di september 2022 a realiza solamente Afl. 6 miyon. Un indicacion serio di falta di capacidad di ehecurion. CAft ta recomenda anto fortalece e capacidad di ehecurion gubernamental y adapta e presupuesto di inversion corespondientemente.

Enseñansa ta ricibi 3.2 miyon extra den aña 2023 pa ahusta e normbedrag

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes den un comunicado di prensa a duna di conoce un inversion di 3.2 miyon adicional "per direct" den enseñansa pa cu aña 2023. Gabinete Wever Croes 2 a yega na acuerdo pa haci e cambio aki den Voorjaars via un Nota van Wijziging.

Ta regla "Normbedrag" a traves di ley:

Di acuerdo cu e leyman di enseñansa Landsverordening Kleuteronderwijs AB 1992 no. 88, Landsverordening Basisonderwijs AB 1989 no. GT 75 y Landsverordening Voortgezet Onderwijs AB 1989 GT no. 103 ta stipula e manera cu ta establece e "normbedrag". Enseñansa ta coriendo hopi aña atrasa encuanto e ahustenan necesario pa e "normbedrag" por ta actualisa. Un team di experto den e momentonan aki ta haciendo e ultimo calculacionnan, segun e comunicado, pero cu calculacionnan preliminar, Minister di

Enseñansa cu sosten di Gabinete Wever Croes 2 ta logra ahusta e "normbedrag" cu 3.2 miyon pa aña 2023 "per direct". Esaki segun informacion ta alrededor di 50% di e total di atraso y pa Presupuesto 2024 lo trata na trece e "normbedrag" back "al dia", cual lo ta un "inhaalslag" di 10 aña y asina inverti corectamente y hustamente den enseñansa. Na aña 2021, a inverti den un fase, pero esaki ainda no tabata lo minimo di acuerdo cu ley y "mirando e importancia y pa proteha e calidad di enseñansa a tuma e decision pa haci locual ta corecto."

"Normbedrag" y "exploitatiesubsidie"

Normbedrag den contexto di enseñansa ta wordo aplica a traves di e leyman ariba prescribi pa establece e compensacion cu e schoolbesturen ta ricibi den forma di "exploitatiesubsidie". Pa ley esaki mester wordo ahusta cada 3 aña despues di consulta cu director di finanzas y schoolbes-

turen. Minister di Enseñansa ta tuma e decision pa sea aumenta of reduci e "exploitatiesubsidie" di acuerdo cu e resultado di e consulta y investigacion.

"Exploitatiekosten"

E explotatie subsidie cu schoolbesturen ta ricibi a traves di ley ta pa paga y cubri, entre otro, 7 categoria di gasto den enseñansa a traves di "exploitatiekosten"; 1. Costo di mantencion y seguro di edificio di scol y lokaal. 2. Costo di limpieza (schoonmaken) di edificio y lokaal, ademas gastonan di coriente, awa y gas. 3. Costo di mantencion di mueble di e scolnan, inverti den material di desaroyo y "hulpmiddel". 4. Costo pa cumpra material di desaroyo, "hulpmiddel" y necesidadnan di scol. 5. Administracion. 6. Costo di comision di mayornan. 7. Otro gastonan pa garantisa e "buena marcha" di enseñansa.

Di acuerdo cu Rapport Erasmus Consulting & Training di 2020



un total di 43% ta wordo inverti den categoria cuater (4), esta pa cumpra materialnan di desaroyo, "hulpmiddel" y necesidadnan di scol. 19% ta bay na categoria dos (2), esta costo di limpieza di edificio y lokaal di scol, mas e pago di coriente, awa y gas y 15% ta bay na categoria uno (1), cu ta costo di mantencion y seguro di e edificionan di scol y lokaal.

Recientemente, den luna di maart 2023, DOW a produci un rapport nobo unda tur scol di SKOA y DPS inicialmente a wordo documenta den canti-

dad y grandura di klaslokalen y tambe tur otro espacio cu scolnan tin. Esaki ta un factor y forma parti di e base pa calcula "normbedrag". Idea ta pa sigui cu e otro scolnan den e lunanan dilanti. Palabra di danki na DOW cu a logra esaki den tempo record.

Minister di Enseñansa y Deporte ta finalisa gradiciendo Gabinete Wever Croes 2 pa e sosten den e temponan dificil y alabes ta felicita tur e "schoolbesturen" y "stakeholders" cu e resultado aki.

Anouk Balentina:

“ROPV ta bisa cu especificamente na Parkietenbos no mag di tin afvalverwerking”

Dia 22 di maart ultimo den algun medio local a sali un anuncio di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social den cual tabata anuncia cu entrante 23 di maart 2023 segun Ley di Molestes, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico di un peticion di permiso (hindervergunning) haci pa vuilstortplaats na Parkietenbos.

E mesun anuncio aki tabata indica cu den periodo aki, tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di permiso menciona y cu esey mester ta dirigi na minister di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico.

Tocante esaki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Anouk Balentina, ken ta un habitante di area di Parkietenbos y ta conoci den comunidad pa su lucha contra e dump y efectonan dañino cu esaki tin tanto pa salud di hende como pa medio ambiente.

Manera a bira conoci, dump di Parkietenbos mester a cera na januari di 2023 of Gobierno mester a haci'e legal, de lo contrario e ministernan envolvi por haya problema cu husticia, segun decision di HOF a indica dia 15 di augustus den e zaaknummer 2022 HAR 32/2022.

Balentina a manda un carta na Ministerio Publico, na unda nan a bisa na HOF cu nan ta bay persigui e ministernan si no coregi e ilegalidadnan, pues sea ta cera e dump of haci esaki na forma cu ley ta prescribi.

Asina, dia 3 di januari 2023 Serlimar a coloca un borch pafo di dump pa informa comunidad cu e dump ta cera. “Pero e realidad ta cu tur e pupu di RWZI ta bayendo eyan, locual ta trece hopi problema di musca pa nos. Esey ta wordo kima unda tin videonan di esaki riba Facebook y e huma ey preto ta plama den nos barío, den dje tin mercurio y otro cosnan peligroso. Incluso ora cu minister Arends a bisa cu no ta operando pasobra no tin filter den stock, nan tabata



kimando sin e filternan necesario,” el a bisa.

Den e carta cu Balentina a manda na Ministerio Publico, el a señala cu luna di januari a pasa y e dump ta bisa cu ta cera pero e berdad ta cu ta habri. E incinerador ta sacando huma preto y ta operando contra ley di Desarojo Teritorial (Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkeling, LRO) y su regulacionnan mediante di e Plan di Desarojo Teritorial (ROPV) articulo 25.2 sub C, ROPV. Pues a pesar cu e tin un permiso di molestes pa e incinerador, e operacion y ubicacion ta contra ley, segun Balentina ta sigura.

“Si dump no wordo cera, nan tin cu haciele legal. Pero tanten cu incinerador ta operando e dump no a cera mientras nan ta sigui kima e pupu di RWZI y p'esey minister Arends a bay pidi un permiso pa legalisa. Den ROPV ta bisa cu especificamente na Parkietenbos no mag di tin afvalverwerking,” Balentina a bisa.

Violacionnan di leynan, entre otro Ley di Desarojo Teritorial

ROPV ta existi for di 2021 y ta berdad cu dump ta existi prome cu esey. Pero na e momentonan aki no por saca un permiso, pa motibo cu esey ta contra e ley vigente. “Si bo kier bay haci esaki, bo ta actuando ilegal.” Incluso articulo 30.11 ROPV ta stipula cu hasta situacionnan existente cu por causa molestes of daño pa habitantenan of naturalesa y balornan di paisahe ta explicitamente prohibi. Cu esaki e operacion di e incinerador y e dump, incluso trabaonan pa sanea esaki, ta actonan ilegal cu Gobierno ta permitiend

dia aden y dia afo.

Di e carta aki dirigi na Ministerio Publico, Balentina a wordo informa cu nan a manda e carta na e officier di Medio Ambiente, pero te ainda e no a haya ni un contesta, loke a duna na Balentina e motibo pa tuma e decision pa hiba Ministerio Publico pa HOF un biaha mas. “Pasobra nan no kier persigui e ilegalidadnan aki, awor nan tin cu duna cuenta na HOF. Ytin tur indicacion cu e ilegalidadnan lo sigui, pasobra e peticion di permiso di molestes no lo salvaguarda minister Arends di violacion di otro leynan y tratadonan internacional, entre otro, derechonan fundamental di e ser humano.”

Den e contenido di e peticion di e permiso aki tambe ta papia di cobamento y di afvalstort y no di saneamento, segun e poco informacion cu el a logra di skirbi di e documentonan inzage cu tin na DWZJ y cu el a solicita tambe a traves di un e-mail, mirando cu e ta un di e personanan afecta directamente door di e molestes y contaminacion di Parkietenbos.

“For di e descripcion bo no ta saca afo cu ta saneamento. Ora cu bo ta bay sanea un dump bo mester tene na cuenta cu varios cos, incluso cu polvo cu ta bay plama y cu ta toxico cu gas bao tera cu pa añanan tin asbest dera y antes nan no tabata controla, cu tin cosnan radiactivo tambe, y mester haci un investigacion di e suelo, pa wak te cuanto bo por coba y si bo por tap'e dependiendo di e gas y temperatura cu tin eybao. E investigacion mester wordo haci door di un compania cu varios certificacionnan di ISO manera den waste management (ISO 14001), ISO Medio Ambiente, calidad di aire, ISO den Salud como un PAHO of RIVM di Hulanda y independiente di gobierno, no cualkier laboratorio di Aruba sin experticio di cual gobierno por tin influencia riba esey,” Balentina a señala.

Gobierno tin obligacion pa proteha su ciudadanonan y tuma tur precaucion necesario. Tambe e ta un derecho fundamental hancra den tratado Europeo di Derechonan Humano cu cada ciudadano

tin derecho pa haya informacion na tempo ora ta cuestionnan cu ta regarda riesgonan y peligro pa su salud (articulo 2 y 8 di EVRM.)

Locual ta di cuestiona y hustamente di e ministro cu tambe ta carga e cartera di Integridad ta dicon ta opta pa e bay splica personalmente tocante un permiso di molestes pa Serlimar, si e ta bisa cu no tin metemento politico den Serlimar. Pakico no ta sigui e ley di molestes y aplica e ley manera debe ser:

Articulo 2 di e Ley di Molestes (hinderverordening) hustamente ta menciona cu mediante un decreto nacional (Landsbesluit Houdende Algemene Maatregelen van Bestuur) por apunta un establecimiento cu ta cay bao di e ley di molestes sin cu tin mester un permiso di molestes pa esaki. E unico conclusion cu por saca di esaki ta cu si haci esaki via decreto nacional, esaki lo mester pasa via Raad van Advies. Eynan Raad van Advies lo cay di biaha ariba tur e obstaculo huridico y violacionnan cu no por permiti mas, incluso e manera con ta tratando cu e decision di saneamento.

“Al parecer e ministro tin hopi pura cune, mientras cu por haci un simpel buskeda den Google y lo sali na cla cu ora di sanea cualkier dump unda pa decadas desperdicio a wordo benta sin control, mester duna tempo di descanso na e tereno prome cu haci cualkier actividad manera cobamento. Haciendo esaki den pura por trece peligro y riesgo grandi pa e habitantenan di e vecindario. Obviamente tin otro interesnan den wega,” el a sigura.

Locual tambe remarcabel, segun Balentina a afirma, ta cu Parlamento ta hopi keto den

e asunto aki. “E siman aki lo sali un carta pa parlamento den su totalidad, ya cu parlamento tin e tarea di controla gobierno y por señala cu en particular e miembronan di coalicion cu ta forma e mayoria tambe keto riba e tema aki, mientras e violacionnan di ley ta regarda nan ministronan.”

Minister Arends ta organisando un reunion informativo tocante maneho di desperdicio y e permiso di molestes aki di Parkietenbos, cu lo tuma luga diabierna awor dia 14 di april 2023, na Compleho Deportivo Simeon Antonio for di 5.30 te cu 6.30 di atardi, un siman prome cu e deadline pa entrega e bezwaar.

E pregunta cu ta surgi ta cu si no tin metemento politico den Serlimar, ta pakico e ministro tin cu bay splica riba un permiso cu ni a wordo otorga ainda, of acaso e ta un done deal caba? Pakico no ta e ministro encarga cu e permiso di molestes ta haci esaki, esta Minister di Husticia, Rocco Tjon? Ta preguntanan cu Balentina ta haci como ki compania ta bay haci un investigacion? Ki certificacion nan tin? Kico ta e peligrosnan cu esaki ta trece cune? Con ta eligi nan pa haci e tareanan? Nan ta liga cu famia di ministernan? Solucionnan di reciclamento y kico ta bay haci cu e sushi cu ta bayendo eyan ainda? Pakico ta laga e incinerador den e mesun luga y ta sigui haci daño na habitantenan rond di area di Parkietenbos? Pakico esnan directamente afecta no a mira plan di saneamento ainda y tampoco investigacion di e suelo di instancianan certifica manera RIVM of PAHO? Pakico no ta sigui e proceduranan di ley y no ta cumpliendo cu leynan?



Hoben futbolista Fabio Montilla a cumpli su soño di hunga den e Real Madrid Foundation World Challenge Tournament 2023



For di aña pasa e hoben futbolista Fabio Alexander Montilla tabata prepara su mes pa biaha pa Madrid, Spaña, pa hunga den e Real Madrid Foundation World Challenge Tournament 2023. For di 31 di maart pa 8 di april Fabio tabata na Real Madrid Sport City pa hunga den e torneo aki y den un entrevista e ta conta con e experiencia inolvidabel aki tabata.

Aña pasa Fabio a ricibi invitacion di parti di Fundacion Real Madrid pa hunga den e torneo despues di a participa den e clinica di futbol cu e fundacion a organisa na Aruba. Un soño di dje cu a wordo cumpli.



“Mi a pasa hopi bon. E futbol ayanan ta bon, mi team tabata basta bon; pero nan tabata chikito y e muchanan ayanan ta halto, nan tin forsa y ya cu e muchanan ta chikito, e muchanan grandi tabata pusha nan un banda. Pero mi ta kere cu si nos hunga cu muchanan di nos haltura, nos lo a yega mas leu,” el a conta di su experiencia.

E team di Fabio a keda na di cuater luga y algo hopi emocionante p’e, tabata cu el a wordo eligi como capitan di su team. El a sigui conta cu nan a hunga bon y cu tur mucha a haci nan maximo esfuerzo durante e torneo.

“Nos a hunga bon, nos a hunga cu forsa, nos a hunga cu pasion, nos a hunga cu actitud, cu curason. Mi a defende mi best y tur mucha a haci nan best,” el a bisa.



Fabio ta hunga e posicion di defensa y durante e torneo el a anota dos gol, algo cu a hacie hopi contento y mas ainda ya cu e ta un defensa. El a conta cu e tabata contento tambe pasobra el a haya hopi bon comentario di diferente hende y e coachnan na Spaña. “Tur hende a gusta con mi a hunga. Spera mi bay mas ayanan.”

Claudia Merino, mama di Fabio, a biaha cune y e tambe a conta Bon Dia Aruba con e torneo a bay y con e experiencia aki tabata. “Ami ta haya e tabata un experiencia hopi bunita pa e muchanan, nan tabatin e oportunidad di comparti cu muchanan di

diferente pais na unda cada un tin nan manera di hunga,” el a indica.

Merino a remarca cu e no tabata facil pa e muchanan, ya cu e tabata algo totalmente diferente y na mesun momento dificil pasobra ningun di e muchanan cu a hunga den e team cu Fabio tabata conoce otro y nan mester a adapta nan mes pa por a sali riba veld pa hunga. Pero a pesar di e tempo cortico pa train cu otro e ta contento cu e resultado y e desempeño di su yiu.

“Di berdad pa nan mi ta kere cu nan nunca lo lubida e experiencia aki pasobra nunca nan a imagina cu nan lo ta den un torneo internacional organisa pa e Fundacion di Real Madrid. Di berdad e tabata algo hopi bunita y mi ta hopi contento cu Fabio a haya e oportunidad aki,” el a finalisa.



Ordo di Abogadonan di Aruba a eligi un directiva nobo

Diahuebs 16 di maart 2023, e miembronan di e Ordo di Abogadonan di Aruba a eligi un directiva nobo.

E directiva nobo a drenta na vigor desde dia 27 di maart 2023 y ta wordo forma di e siguiente manera:

- mr. Grasita L. Griffith, Decano;
- mr. Eline J.M. Lotter Homan, Vice Decano;
- mr. Nicole G. Booi, Secretaris;
- mr. Suzette A. Kock, Tesorera;
- mr. Olivia L. Sjiem Fat, Comisario.

Funda na 1991, e Ordo di Abogadonan di Aruba ta un asociacion di abogadonan inscribi na e Tribunal Comun di Justicia y residencia na Aruba. E obhetivonan principal di e asociacion ta:

- 1) determina cu reglamentonan relaciona cu e profesion huridico ta wordo estableci y aplica;
- 2) promove e interesnan di su miembronan den e ehercemento di nan profesion;

3) e promocion di e calidad di e servicionan duna door di e abogadonan; y

4) e promocion di e calidad di un administracion di husticia corecto, e defensa di e derechonan humano y un asistencia huridico adecua pa tur.

Pa por alcanza e obhetivo aki, entre otro, lo por consulta cu e partidonan interesa, actuando como un organo consultativo den number di su miembronan y terciernan, ofreciendo un programa di formacion y elaborando normanan vinculante pa e abogadonan. Aruba ta conta actualmente cu mas o menos 112 abogado, reparti den mas o menos 62 buffetenan. Mayoria di e abogadonan di Aruba tambe ta miembro di e Ordo di Abogadonan di Aruba, aunke e afiliacion no ta obligatorio.

Pa mas informacion tocante e Ordo di Abogadonan di Aruba, bishita e website www.ova.aw.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Por negocia debe...

Pero no supervision financiero...

Despues di logra yega na un areglo mutuo cu Hulanda pa e paquete di reforma, a keda e tarea pa e aña aki yega na un consenso encunto con ta bay atende e asunto di e debe cu Hulanda. Y esaki den e perspectiva di e debe publico total cu gobernacion di nos pais tin, cu ta alrededor di Afl. 6.000 miyon. Nos no a mira cifra final ainda di Aruba su GDP pa 2022, pero lo ta algo mas halto cu Afl. 6.000 miyon. Di e manera aki nos lo ta entre 90 y 100% di corelacion entre debe publico y GDP, loke ta papia pa su mes encunto urgencia pa actua.

Sin pronuncia ningun palabra di propaganda politico, esaki ta un asunto importante pa keda bon regla, di cual banda bo kier mir'e. Na promer lugar, no ta trata di regla solamente con ta bay paga e debe cu Hulanda. Mas importante ainda ta e asunto di keda cla cu e tema mas pisa, cu ta e supervision financiero, cu tambe lo mester keda regla e aña aki. E actual prolongacion di e protocol ta vigente te fin di 2023, o cuanto antes cu tin un ley di supervision financiero na su lugar. Manera comenta anteriormente den e Editorial aki, gobierno di Aruba lo desea di 'tr-o-ca' e ley di Rey aki pa un areglo mutuo tambe, similar na loke a sucede cu e ley di COHO. Nos no ta mira esey como realistico, pasobra entre otro den cuadro di mantene uniformidad den legislacion den Caribe Hulandes, un politica estableci den Reino, no ta logico cu pa Corsou y Sint Maarten si tin un ley y pa Aruba no. Y sigur no den un situacion unda hasta si nos no conta e debe cu Hulanda aden, ainda nos tin como 83% di debe/GDP pa bay remedia. Ken su culpa – politico – esey ta no ta asina relevante, esun cu ta goberna mester resolve.

Ademas, e existencia di un ley di Reino pa finanzas no tin solamente efecto negativo, pa esnan profundamente herida den nan sentimiento di autonomia. E tin tambe e bentaha cu: 1) nos por regla e debe cu Hulanda na un manera favorable, pagando interes abao, loke ta haci un diferencia grandi riba presupuesto di gobierno; 2) tambe por yega a base di esaki na reemplaza debe existente cu ta madura durante e proximo añanan, cu fianza tambe a base di interes abao via Hulanda. No mester subestima efecto di esaki; por ta trata di decenas di miyones di interes cu no ta paga mas, librando recurso financiero pa otro inversion.

Tambe Hulanda tin e yabi di acceso na cualkier prestamo internacional, es decir gobierno di Aruba no por regla nada sin nan consentimiento.

Pero tin tambe mas motibo pa considera e caminda aki. Esey ta por ehemplo cu no por proyecta un crecimiento halto continua di economia. Nos por a contempla cu satisfaccion cu na 2021 y 2022 nos economia a recupera na un manera excepcional, loke ta haci cu GDP nominal a crece hopi mas rapido cu a anticipa. Si nos mira cifra proyecta di IMF na 2021 tabata anticipa un crecimiento di 5% pa 2021, 12% pa 2022, 7,5% pa 2023 y 6,3% na 2024. Pa e añanan despues lo a bolbe na un crecimiento di 1,7% pa 2025 y 1,4% pa 2026. E escenario di crecimiento bastante modera aki tabata algo anticipa caba promer cu e crisis di Covid a bin cambia tur cos. Sin embargo, awor cu e recuperacion mas rapido, nos lo yega mas tempran tambe na e momento unda e curva di crecimiento economico ta nivela te na e porcentahe abao menciona. Esey naturalmente presuponiendo cu economia lo sigui su curso, si no bin cambio – positivo – grandi. Gobierno ta consciente di e situacion aki y ta trata di muestra riba diferente proyecto cu mester bay crea un aumento sustancial di nos economia. Pa varios motibo nos mester bisa cu nos no ta impresiona cu loke nos a mira te awor. Y sin un crecimiento drastico tin un manera so pa aumenta entrada di gobierno: gara un parti mas grandi di e bolo nacional cu yama GDP, perhudicando sea sector priva o e ciudadano, o ambos..., a traves di medida fiscal. Esey no por ta e proposito di ningun gobierno sensato, y ta pesey ta asina importante pa yega na acuerdo cu Hulanda, pasobra esey ta duna nos recurso, sin causa dolor na comunidad.

Awor, por argumenta cu den e proyeccion di entrada y gasto di gobierno pa e proximo añanan no tin aumento grandi di gasto programa. Esey ta berdad, sin embargo nos ta pasando den momento dificil pa economia mundial, cu e guerra na Ucrania y e confrontacion creciente entre Merca y China, entre otro. Un nivel halto di inflacion manera anticipa awor, no ta toca ciudadano so, e ta toca gobierno tambe. Ademas cu hasta e crecimiento modera di economia por resulta den un caida atrobe. Aunke ta di spera cu esey no sucede, e caso lo ta cu atrobe nos ta dilanti un crisis sin niguun tipo di reserva, manera na maart 2020.

Tin ora nos ta haya e impresion cu gobierno ta pinta e asunto asina cu e problema a cuminsa cu Covid. Esey no ta asina, keto bay tin necesidad di un regimen fuerte pa sali di e abismo financiero cu t'ey ainda. Y esey no ta bay regla cu un Areglo Mutuo...

Minister Geoffrey Wever:

Trabaonan di embeyecemento lo cuminsa diamars 11 di april

Recientemente Minister Geoffrey Wever hunto cu ingeniero di DOW a sinta cu e comerciantenan di e area di Columbusstraat y Wilhelminastraat pa informa nan di e construccion cu pronto lo inicia den nan bisindario, kico ta e cambio di trafico cu lo tuma lugar y pa cuanto tempo esaki lo tin di duracion. Comerciantenan a haya oportunidad di duna feedback y bini cu sugerencia pa asina facilita e trabounan cu ta plania pa cuminsa den e siman binidero.

Comerciantenan den area a indica di ta masha contento cu e plan di embeyecemento y ta spera cu durante

e proceso di construccion lo tene nan na altura di e proceso, y si mester alerta nan na tempo si ta premira cualkier tardansa imprevisto.

Despues di algun luna di preparacion y coordinacion entre DOW, Contratista y Ministerio di Asuntonan Economico tur cos ta cla pa cuminsa cu e projecto di embeyecemento di Columbusstraat y Wilhelminastraat. “Pa yega na e punto aki no tabata facil pero si tabata necesario pa por cumpli cu e meta stipula den e acuerdo di gobernacion 2021-2025 pa revitalisacion di centro di Oranjestad”, segun minister Wever.

Trabounan lo cuminsa diamars 11

di april y e periodo di construccion lo consisti di 50 dia di trabou. Trabounan lo cuminsa na haltura di Columbusstraat y despues lo sigui den Wilhelminastraat un parti. Den e dianan nos dilanti DOW lo ta dunando mas detaye tocante e trabounan cu lo bai tuma lugar y e cambionan temporal den area di construccion via medionan di comunicacion y nan pagina di medio social.

Minister Geoffrey Wever a garantisar esnan presente cu di su banda tur esfuerso lo wordo haci pa mantene e comunicacion entre tur stakeholders habri pa asina e trabou por cana segun schedule, minimalisando e molester durante e periodo di construccion.

Tambe a informa esnan presente di otro proyectonan cu ta den “pipeline” y ta spera cu pronto lo por presenta esaki nan na tur.



Gobierno di Aruba y Acciona Energia lo reuni pa cuminsa cu preparacion pa realisa e proyecto di Aruba Hydrogen Valley



Diaranson mainta durante conferencia di prensa, Minister di Energia Glenbert Croes a anuncia cu e compania multinacional Acciona Energia di Spaña, lo bin Aruba pa asesora y conseha Gobierno di Aruba riba e desaroyo di e Aruba Hydrogen Valley. E delegacion encarga, lo ta biahando pa Aruba despues di semana santa, pa inicia cu e preparacionnan pa cu e proyecto aki.

Pa Gobierno di Aruba, e decision pa a indentifica Acciona Energia como e compania encarga cu e desaroyo di e proyecto grandi aki, sigur ta

un motibo pa celebra. E compania multi-nacional, ta uno renombra y di credibilidad halto, cual pa Aruba tabata un factor determinante den e proceso di seleccion.

Minister Croes a expresa cu Aruba ta un isla ta bendiciona cu su rikesanan natural cu ta e lama, solo y biento, cu ta factornan necesario pa produci “green hydrogen” pa e futuro desaroyo di nos pais. Aruba lo ta e prome pais den region pa tin un “hydrogen valley” y lo ofrece e oportunidad pa suministra esaki pa otro islanan den region y talbes hasta Europa.

E mandatario a indica cu e desaroyo

di e Aruba Hydrogen Valley lo tin un impacto grandi riba e economia di pais Aruba. E proyecto aki lo crea cupo di trabou, trabou pa contratistanan, lo produci un “spin off” economico pa San Nicolas, pa Aruba y lo genera mas entrada pa e caha di gobierno.

“Mi ta gradici e delegacion cu a compania mi durante full e trayecto aki y a sostene e idea di Gobierno pa comberti pais Aruba den e prome isla den region pa tin un Aruba Hydrogen Valley. Ta danki na boso sosten y sosten di henter e comunidad, cu pronto e proyecto importante aki lo bira un realidad”, Minister Croes a expresa.

Premier Evelyn Wever - Croes

A sondea posibilidad pa estrecha lasonan economico y commercial cu Surnam

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a reuni cu Embahador di Surinam Rajendre Khargi y Minister Plenipotenciario di Aruba sr. Ady Thijsen. Durante di e reunion a papia con Aruba y Surinam por traha mas miho hunto, y e posibilidad pa yega na acuerdo cu otro riba tereno economico.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a expresa di ta contento di mira cu e relacion fraternal entre e dos paisnan ta na un bon nivel y cu aworaki ta papiando riba con por estrecha e lasonan mas, pa purba tin lasonan economico y comercial entre Surinam y Aruba.

“Surinam ta pasando den su retonan, pero nan tin potencial economico grandi. Si na Aruba por yega na un of otro tipo di relacion economico comercial cu nan, e por yuda nos aki na Aruba tambe. Mi ta contento di mira tambe cu na Hulanda, Arubahuis y Minister Plenipotenciario Ady Thijsen ta ponieniendo Aruba riba e mapa internacional y ta cerando alianzan cu embahadornan y paisnan”, Prome Minister a expresa.

Minister Plenipotenciario Ady Thijsen
Segun Minister Plenipotenciario Ady Thijsen, algo cu a resalta den e reunion ta cu tin hopi punto y tema den comun cu otro, entre otro historia y idioma Hulandes. Ademá,

locual cu Aruba a pasa aden den temporada di Covid, nan tambe a pasa aden. “Especialmente cu awo cu Aruba mester bay diversifica su economia, mi ta kere cu lo ta hopi bon pa yega na algo cu Surinam cu ta un pais cu tambe kier crece. Pues, ta kere cu conhuntamente por haci esaki posibel.” Minister Thijsen a agrega bisando cu na varios ocasion cu papia cu sr. Khargi, ta ripara cu ta yega mas y mas na otro.

Finalmente Prome Minister Wever - Croes a expresa cu e tabata un bon reunion y a palabra cu ta bay sigui den contacto pa logra mas laso comercial y economico.



Logro grandi contra virus respiratorio RS: a desaroya dos vacuna safe y efectivo

(NLTimes)—Tin un logro grandi den e lucha contra e RS virus—dos vacuna a demostra di ta safe y efectivo, segun tres estudio pa Louis Bont, ken ta un pediatra infectologo na UMC Utrecht. Un vacuna ta administra pa hende muhe na estado, e otro pa baby recién naci, NOS ta reporta.

RS virus ta e segundo causa dominante den morto infantil global, despues di malaria. Aunke no ta comun pa un mucha muri di e virus na Hulanda, casi 150 pa 200 baby ta drenta cuido intensivo pa via di RSV cada año. Entre baby saludabel, un den 56 ta ser hospitalisa pa via di un infeccion di e virus.

Pfizer a desaroya e prome vacuna. Ta vacuna e hende muhe na estado y ta transmiti e anticuerponan cu e ta produci na e baby via e placenta. Un prueba cu ta inclui 7.400 muhe y nan baby a muestra cu esaki ta proteha baby bon contra e RS virus den e prome lunanan di bida.

“Mi tin e expectativa cu e vacuna aki ta bay preveni un proporcion grandi di hospitalisacion. Cada año, casi 2.000 mucha cu RSV ta drenta hospital, y mi ta kere nos por preveni entre 1.000 pa 1.500 di e

admissionnan ey. Esey ta un cantidad increibel,” segun Bont. Segun UMC Utrecht, e chens ta grandi cu e Union Europeo lo registra e vacuna aki otro año. Esaki por proteha ancianonan tambe cu ta haya sintoma di keintura y infeccionnan respiratorio pa via di e virus.

E segunda vacuna, desaroya pa AstraZeneca y Sanofi, ta pa baby recién naci. UE a registra e vacuna aki caba año pasa. E anticuerpo den e vacuna aki ta ataca un proteina riba e superficie di e virus. E investigacion di Bont a muestra cu e vacuna ta safe y ta proteha contra RSV pa varios periodo.

Segun Bont, ambos vacuna ta safe y no ta conoci di tin efectonan severo. “Tur vacuna tin efecto, pero cu e vacuna di embarazo, bo por echt papia di inmunisacion safe. Y e vacuna pa baby ta mas safe ainda.” E vacunanan ta ofrece proteccion di 80%, pues hende ainda por contrata e virus, pero lo haya sintomanan menos severo. “Esaki ta e solucion pa e prome año ey di bida ora RSV por ta hopi peligroso,” Bont a bisa.

E Fundacion di Bill & Melinda Gates a cumpra e derecho pa e vacuna di Pfizer y kier produci esaki

pa y den paisnan den desaroyo. Bont ta hopi entusiasma di esaki. “Asina por bo preveni hopi mortalidad rond mundo. Hopi mucha ta muriendo di esaki,” segun Bont. “Normalmente, Pfizer no tin hopi interes pa manda medicacion pa paisnan den desaroyo, pues e ta keda den paisnan unda esaki ta haci menos diferencia; unda no tin hopi necesidad di e vacuna.”



Amsterdam ta bay aborda beskem den hogar hunto cu propietario



(NLTimes)—E municipalidad di Amsterdam y corporacionnan di hogar den e ciudad ta cuminsando cu un plan pa aborda beskem den hogarnan. Desde e crisis energetico, beskem a bira mas comun den hogarnan, pasobra hende no ta ventila nan cas mas pa via di e prijsnan halto di energia.

“Mucho humedad y beskem semper mester wordo mancha lo mas pronto posibel. Te awo, cada corporacion a mancha un reportahe den nan mesun manera,” segun consehal Zita Pels a bisa den un carta pa e Consejo di e ciudad.

Pronto un hende lo mester bay inspecciona e problema lihe despues cu un keho di beskem wordo entrega. Mester crea un solucion durante bishitanan en cuestion.

E corporacionnan tambe ta bay isola mas hopi cas cu ta posibel, y mester mehora e labelnan di energia pa cas. Label di energia E, F y G no mag di ta den casnan di huur mas pa 2028.

Tambe ta bay tin un campaña pa conta ciudadanonan di Amsterdam kico nan por haci pa preveni beskem, y ta bay tin hermentnan gratis pa problemanan emergente. Ademas ta bay tin punto di reportahe separa pa huurdonan cu mester a warda hopi tempo pa un solucion. “Claro nos ta spera si cu no lo mester usa e punto di reportahe aki mes,” segun e Federacion di Corporacion di Hogar na Amsterdam, cual ta representa e companianan di acomodacion grandi cu ta opera den e ciudad.

DOW

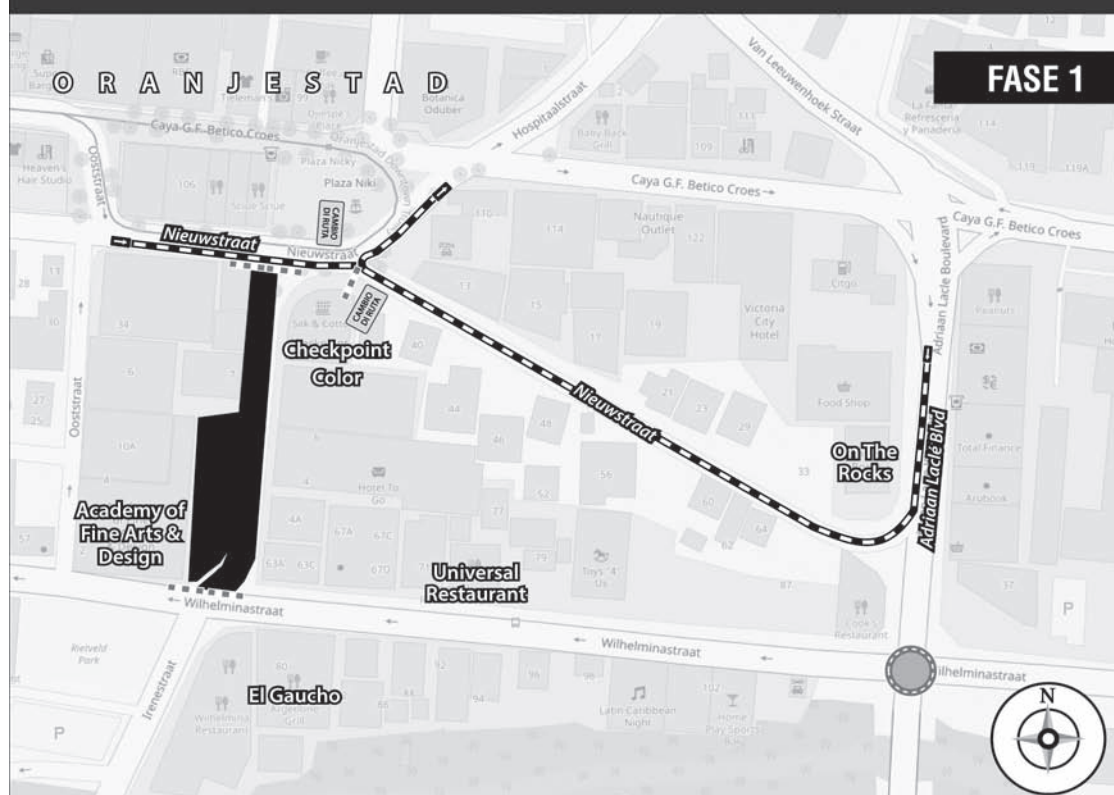


Atencion: Cambio di Ruta
📍 Columbusstraat

Entrante diamars 11/4/2023 pa 9'or di mainta lo inicia trabounan di renobacion di Columbusstraat.

Fase 1: Renobacion di Columbusstraat, unda lo structura pa traha e caminda di klinkers y crea mas areanan di klinkers na banda di caminda pa e peaton. Crea mas area di parkeer y embecece e area cu klinkers, mata y luznan.

E trabou den Columbusstraat lo tin un duracion di 30 dia di trabou. E desviacion lo ser indica cu borch y baricada di trafico.



DOW ta hasi un peticion na tur peaton y manehado di auto pa tene cuenta cu e trabounan cu ta tuma lug. Pa cual nos ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usuario nan comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan por ocasiona.

Convenio di secuestro di mucha na Den Haag ta aplica pa Corsou tambe

(CuraçaoChronicle) - HKOV, e convenio pa cu secuestro di mucha di Den Haag mester aplica na Corsou tambe. E Consejo di Minister a vota pa aproba e acuerdo aki riba diaranson di siman pasa.

HKOV ta contene acuerdonan internacional tocante e strategia internacional pa secuestro di mucha. Tur pais cu a firma HKOV ta traha segun e acuerdonan aki. Por ehempel, si un mucha keda secuestra y saca for di e pais, e mayornan por aplica na Centrale Autoriteit, cual ta parti di e Ministerio di Husticia, pa nan regreso. E autoridad aki lo cuminsa cu e procedencianan legal pa regresa e mucha lo mas pronto posibel. Si un mucha a keda secuestra y hiba Hulanda, e autoridad aki lo asesora e peticion di e autoridad central di e pais di unda e mucha a sali, pa e mucha por keda regresa e pais en cuestion. Centrale Autoriteit, na su turno, ta sigura cu e peticion pa e mucha en cuestion su regreso keda formalmente otorga na e corte di distrito.

Den caso cu un mucha ta secuestra for di Hulanda y hiba un pais unda no a firma e convenio aki, e autoridad ta pidi asistencia for di e Ministerio di Asuntonan Exterior Hulandes.

E proposito principal di e convenio aki ta di preveni e secuestro di muchanan. Segun e HKOV, secuestro internacional ta tuma luga ora cu a transferi un mucha for di su luga di residencia na otro pais of ora cu ta mantene un mucha den otro pais, sin e consentimiento di su mayornan of e persona cu tin control riba e mucha ademas di e mucha su luga di residencia.

E acuerdo aki mester keda aplica na Corsou pa fin di aña 2023.



Vacation Rental Lagun ta haci uso di awa y electricidad di Aqualectra ilegalmente

(CuraçaoChronicle) - Vacation Rentals, e asina yama 'weekend house' na Lagun a haci uso di awa y electricidad di Aqualectra di manera ilegal.



Esaki a bira aparente despues di varios reviso cu Aqualectra a ehecuta siman pasa den e area via lama. No a revisa tur cas te ainda, sinembargo lo sigui cu e reviso aki den e dianan binidero.

Durante e accion na Lagun, a haya 4 adres unda e robo di energia a tuma luga y robo di awa a ser haya na 3 adres, cu 1 adres unda cu e cliente a reconecta di manera ilegal despues cu esaki a keda desconecta pa falta di pago.

E conexionnan ilegal a keda desconecta for di e red di Aqualectra. E doñonan di e casnan aki awo mester tuma e pasonan corecto y contacta Aqualectra pa por tin conexion di awa y coriente di manera legal. E 4 clientenan a ricibi boet di 1,000 florin mientras cu mester paga 250 florin pa cualkier reconexion.

Segun Aqualectra, e bon ta sufri di e malo na e sitio. "Tin un grupo di persona den nos comunidad cu ta tumando accion ilegal pa medio di conecta ilegalmente na e red di Aqualectra," un comunicado di prensa a informa.

Aqualectra a adapta su metodonan di control. Unda anteriormente solamente e meter tabata ser revisa y medidanan administrativo tabata ser tuma, awo e conexion ta ser corta te ora cu e cliente bay Aqualectra pa resolve e problema y paga cualkier suma cu debe.

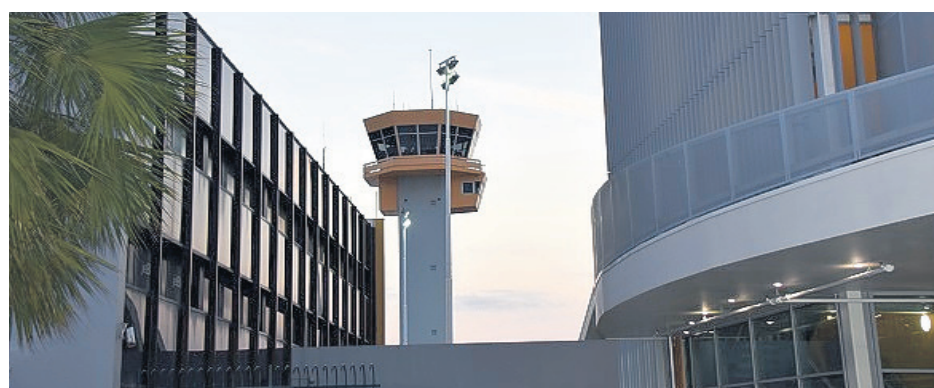
E Cooperacion di e clientenan ta necesario pa esaki. Si e cliente no coopera, Aqualectra por, di acuerdo cu e provision di e acuerdo di conexion, para e suministro di awa, coriente of ambos te ora cu tur cos a keda instala segun e reglanan y cu tur debe a keda cancela.

Ministerio Publico di Corsou a revisa pa boet na Aeropuerto

(CuraçaoChronicle) - Ministerio Publico (OM) a revisa pa boetnan cu no a paga ainda na aeropuerto di Corsou fin di siman pasa. OM a reporta e accion aki anteriormente den un comunicado di prensa.

E Ministerio Publico a haci un yamado na personanan pa paga nan boetnan na tempo y asina preveni situacionnan cu no ta placentero. Nan servicionan a habri for di 7:30am te cu 4:30 di atardi pa duna oportunidad pa paga boet.

E boetnan sin paga tambe por a ser paga via transaccionnan na OM su servicio pa asina facilita e pagonan ainda mas.



AWE



MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 380.000,-**

* Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO



Fanaticonan di futbol ta ataca boluntarionan na oficina di organisacion LGBTQ+ na Eindhoven

(NLTimes)—Casi 20 hende a ataca un edificio di COC na Eindhoven di asabra anochi. E agresornan a bati un boluntario pa e grupo LGBTQIA+ y a purba baha bandera cu tabata bula den biento pa despues purba cende esaki na candela. Tambe a grita frasenan homofobico, manera “kanker-homo,” cual ta traduci como “cancer gay.” Segun e COC, e agresornan tabata fanaticonan di futbol cu a atende e wega di PSV y Excelsior.

E incidente a tuma lugar rond di 7or di anochi, un ora prome cu e wega a cuminsa, segun President di COC Eindhoven, Benjamin Ector. Na e momento ey, tabatin un reunion di hobennan den e edificio COC na Prins Hendriksstraat. Segun Ector, entre 10 cu 15 mucha menor di edad a mira e grupo cana sospechosamente dilanti e edificio, kita e bandera for di muraya y abusa di esaki. Ora un boluntario a confronta e grupo, el a haya golpi na su cabes.

Segun e president, e incidente no a dura hopi. COC a reporta esaki na polis y e agencia anti-racismo RADAR diasabra. “Afortunadamente, e boluntario cu a wordo

bati ta bayendo bon, pero e muchanan tin miedo,” segun Ector. “Loke a cuminsa como un reunion normal y agradabel a resulta den un teror.”

Ector a sigui conta cu e edificio no a ricibi ningun daño grandi. E palo di bandera a kibra y e bandera a desaparece. E agresornan a hiba esaki cu nan.

COC Eindhoven y region a invita e municipal di Eindhoven, KNVB y PSV pa asina discuti seguridad rond di weganan di futbol y pa caba cu e cantonan anti-gay.

Un vocero di e polis no por a confirma e storia. E municipal tampoco tabata na haltura di esaki diadomingo.

Desde e siman aki, violencia pa fanaticonan di futbol ta wordo vigila hopi streng atrobe. Diaranson, un fanático di Feyenoord a tira un lighter riba e cabes di hungado di Ajax, Davy Klaasen, durante e Klassieker na De Kuip. Cosnan tambe a bay robes na Eindhoven diabierna. 40 fanaticonan di PEC Zwolle a tira piedra y mueble riba polis despues di un wega contra FC Eindhoven. Tambe nan a ataca hobennan cu tabata hungando futbol na un veld den bisindario.



Protesta di activistanan di clima na balie di KLM na Schiphol; 3 persona deteni

(NLTimes)—Un 20 activista di Extinction Rebellion (XR) ta demostrando na balie di KLM den e sala di salida na Schiphol Airport. Marechaussee Real a bisa cu e ta monitoriando e situacion. XR kier pa KLM tuma responsabilidad pa e daño na salud y clima cu ta ser causa pa e limitacion riba vuelo na Schiphol.

“Marechaussee a caba di detene tres manifestante na Schiphol. Un persona e resisti e detencion,” segun e sector militar via Twitter. “E demostracion di entre 20-30 hende a tuma lugar den e sala y awo a wordo relocalisa pafo.”

E motibo pa e protesta ta e resultado di e caso legal cu KLM y otro aerolinea a lanta contra e estado. Nan tabata kier a cancela e plan pa limita vuelo na e aeropuerto for di 500.000 pa 460.000 pa aña. E huicio a cay na favor di e aerolineanan, y nan a duna gobierno e mandato pa para e limitacionnan den e periodo binidero, pasobra esaki no a cuadra cu proceduranan adecua di Union Europeo.

Segun XR, “e salud di hopi ciudadano Hulandes den e area ta wordo menasa” pa e cantidad di vuelo cu ta sali y drenta Schiphol Airport. KLM tambe ta nenga di tuma responsabilidad y reduci e cantidad di vuelo riba su mes un iniciativa, segun activista Pedro Nooijen. “Segun ciencia di clima, ta necesario pa baha biahamento via avion lihe. Esaki ta e unico solucion cu por haci un gran diferencia den e proteccion di salud di residentenan y e clima.”

Gobierno Hulandes a plania pa reduci e cantidad di vuelonan na Schiphol for di 500.000 pa 460.000 den e periodo binidero—cual ta core for di november 2023 pa october 2024—y despues 440.000 mas den e siguiente periodo. E huicio den corte no a prohibi e limitacion pa 440.000 na 2024/5, pasobra gobierno ta siguiendo e procedura di UE pa asina cumpli cu nan meta.

Como un respuesta riba e huicio, SchipholWatch, cual ta un fundacion dedica pa preveni e crecimiento di avia- cion na Hulanda, a puntra e Inspeccion di Medio Ambi-

ente Humano y Transporte (ILT) pa tuma accion contra Schiphol y e aerolineanan cu ta opera cynan. E fundacion kier pa ILT sigura cu e sector ta cuadra cu e decreto di 2008 di Trafico Aeropuerto, cual ta bisa cu Schiphol por tin te cu 400.000 vuelo pa aña.

SchipholWatch a entre un peticion similar na 2019, pero e corte e nenga esaki pasobra cu e ta asumi cu e permiso temporario pa mas vuelo lo caba fin di e aña aki ora un decreto di Trafico na Aeropuerto bay den efecto. Pero un decreto nobo ainda no a wordo traha, pasobra cu Schiphol ainda ta wardando pa un permiso di medio ambiente.

Awo cu e corte na Haarlem e prohibi e plan di gobierno pa reduci vuelo otro aña, SchipholWatch a puntra ILT atrobe pa reenforza esaki. “Awo cu Minister Harbers mester bay door di un procedura largo pa reduci e cantidad di vuelo, ciudadanonan ta wordo nenga pa ceirtumbre legal pa un periodo indefini.”

Colombia: Petro ta habri posibilidad di por reuni cu ex-hefenan paramilitar

(EFE) – Presidente di Colombia, Gustavo Petro diadomingo ultimo a manifesta cu ta dispuesto di reuni cu ex-hefenan di e grupo paramilitar Autodefensa Unida de Colombia (AUC), cu a manda un carta na fin di maart pidiendo un audiencia pa papia tocante e ley cu a permiti nan desmobilisacion.

“Hefenan paramilitar antiguo cu a pasa nan condena tambe ta bisa publicamente cu nan ta dispuesto di reuni cu mi. Mi ta kere cu e reunion lo por tuma luga,” Petro a bisa durante un acto di conmemoracion di Dia Nacional di Memoria y Solidaridad cu e Victimanan.

AUC a desmobilisa na 2006 despues di un proceso di negociacion cu Gobierno di e presidente e momento ey, Alvaro Uribe.

Como parti di acuerdo, ex-paramilitarnan a somete nan mes na Ley di Justicia y Paz, cu tabata contempla castigo di ocho aña maximo di prison a cambio di colaboracion pa aclaria crimennan, pero algun di e lidernan a perde e beneficio ey.

Den sentido aki, Petro a sigura cu e ta wak necesario pa Gobierno y paramilitarnan beneficia cu e ley ey “lo por reuni pa establece cu blanco y preto kico a pasa cu e propiedadnan, evalua kico a pasa cu e ley, den ki medida e proceso di paz a stop of si por culmina.”

Dia 22 di maart ultimo Petro a critica e Ley di Justicia y Paz pa motibo cu e ta considera cu no a repara e victimanan y cu e agresornan mester conta e berdad na e pais.

Shete dia despues, un grupo di 16 ex-hefe paramilitar, entre nan Salvatore Mancuso, ex-comandante di AUC, a pidi un audiencia cu Gobierno pa “exponer cu detaye kico tabata nan aporte hudicial y extra-hudicial na paz y reconciliacion di Colombia.”



Por medio di otro estado di excepcion, Honduras tambe ta lucha contra gang



(Infobae) – Gobierno di Honduras diasabra ultimo a extende un estado di excepcion cu ta vigente na e pais for di 7 di december di aña pasa; di e forma aki, presidente Xiomara Castro a ordena su vigencia te dia 21 di mei, na 123 di 298 municipio di e teritorio.

A publica e di tres extension aki den e corant oficial La Gaceta despues cu a keda aproba den Consejo di Minister, segun Polis local a comenta. Regimen di excepcion ta respalda pa autoridadnan por dispone di medida pa restringi e libertad di movimiento y di reunion di e habitantenan, como tambe drenta den cas y realiza detencion sin cu mester di un orden hudicial.

E medida ta pone den marco e lucha contra gruponan criminal cu Ehecutivo a cuminsa na fin di aña pasa, den contexto di “emergencia nacional” pa via di e cifranan di delincuencia.

Esaki ta un di e problemanan principal cu ta asota e pais y a expone cu narcotraficante y gangnan ta responsabel pa e cifra di homicidio cu ta ubica na 40 pa cada 100.000 habitante, loke ta aproximadamente cuatro biaha mas di e promedio mundial.

Director di Polis Nacional, Gustavo Sanchez a señala cu “nos mester ta implacable contra e crimen organisa” mientras cu Castro a menciona e importancia di “continua atacando di manera frontal e structuranan criminal vincula cu delito di extorsion, sicariato, trafico di droga y labamento di activo, entre otro.”

“E medida legal aki a permiti pa autoridadnan di seguridad por a captura mas di un centenar di integrante di organisacionnan criminal y a facilita e captura di mas di un centenar di integrante di structuranan criminal vincula cu Mara Salvatrucha y gangnan cu ta comete delito contra e poblacion Hondureño,” Polis a destaca den un comunicado.

Regimen di Nicaragua a detene reportero cu a transmiti acto di Semana Santa

(Infobae) – Movimiento Periodista y Comunidad Independiente di Nicaragua (PCIN) diasabra ultimo a pidi e liberacion inmediato di e periodista Nicaraguense, Victor Ticay kende a keda deteni diahuebs di siman pasa despues di transmiti un procesion religioso na municipio di Nandaime.

“PCIN ta denuncia e detencion arbitrario y ilegal di e periodista Victor Ticay y ta exige su liberacion inmediato,” e gremio di comunicadornan a señala den un declaracion.

Nan ta considera cu e detencion “di e colega Victor Ticay, coresponsal di Canal 10, cu a tuma luga diahuebs 6 di april, ta un medida represivo y di criminalisacion di e labor periodistico”. Tambe a remarca cu e reportero tabata “informa di actividadnan religioso tocante e desaroyo di Semana Santa na ciudad di Nandaime, departamento di Granada, loke a hiba na su aresto sin ningun hustificacion.”

Ticay, colaborador di Canal 10 di television local y director di e pagina di Facebook “La Portada”, a keda deteni diahuebs di siman pasa pa agentenan policial di Nandaime, un dia despues cu el a transmiti un actividad religioso cu Polis Nacional a purba di evita den e ciudad ey.

Polis no a duna informacion tocante e aresto di e periodista.

E detencion aki ta uni na otro 14 mas, segun datonan di Monitoreo Azul y Blanco den un rapport autorisa pa Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH), den cual a detaya cu di e 15 detenido, por lo menos 9 ta personanan religioso cu a participa den celebracionnan di Semana Santa. Den rapport tambe a señala cu for di 1 te cu 6 di april, 35 incidente a tuma luga y tin relacion cu violacion di derechonan humano na Nicaragua, incluyendo e expulsion di e pais di e sacerdote Panameño, Donaciano Alarcon.



Puerto Rico: Rumannan Pierluisi ta declara nan mes culpable riba nivel federal

ElNuevoDia) - Rumannan Walter y Eduardo Pierluisi Isern, primonan di gobernador Pedro Pierluisi, ta bay tin un bishita diahuebs pa declara nan mes culpable dilanti hues federal Camille Velez Rice, segun e kalender electronico di Tribunal Federal na San Juan ta informa. E informacion riba e kalender no ta detaya pa ki cargo nan ta declara nan mes culpable.

Segun e kalender, e bishita ta pa ambos declara nan mes culpable mediante e radicacion di un mocion di informacion y reemplazo di wordo acusa mediante un resumen



cu un gran hurado federal por emiti.

Tambe ta señala cu Walter Pierluisi Isern ta conta cu representacion legal di abogadoan Eduardo Ferrer y

Orvaldo Carlío, mientras cu Eduardo Pierluisi Isern tin como abogado e licenciadonan Madira Dominguez y Javier Micheo.

“Locual e kalender ta bisa ta

loke e ta,” Carlo a bisa, sin ofrece mas detaye. “Mi no por bisa nada mas pasobra no tin nada presenta dilanti e tribunal.”

Den october di aña pasa tabatin un entrada hudicial na e instalacionnan di e compania American Management and Administration Corporation, di e rumannan Pierluisi, pa agentenan di Oficina di Inspector General di Departamento di Vivienda di Merca, cu asistencia di oficialnan di FBI.

Como parti di e entrada hudicial a tuma den beslag e telefon celular tanto di Walter como di Eduardo. Desde su incorporacion na 1995, e em-

presa a haya contractnan pa administracion di viviendanan publico na Puerto Rico.

E mesun dia di e entrada hudicial Carlo a indica cu, segun e documentonan entrega pa e agentenan di e entrada hudicial, el a compronde cu e investigacion tabata dirigi riba asuntonan relaciona cu e contratacion di servicionan como parti di e administracion di vivienda publico.

Despues den un entrevista Carlo a bisa cu e piscamento federal tabata apunta riba sospecho di e autoridatnan federal ariba posible soborno, labamento di placa y declaracionnan falso.

China ta invita Venezuela pa participa den proyecto di stacion lunar

(ElNacional) – Gobierno di Nicolas Maduro a informa cu China a invita Venezuela pa participa den e proyecto di Stacion Internacional di Investigacion Lunar (EIL). Esaki lo sirbi pa studia e evolucion di e Luna y pa busca otro planeta apropiada pa humano.

“Nos a ricibi cu aprobacion e invitacion di Gobierno di Republica Popular di China pa participa den e proyecto di Stacion Internacional di Investigacion Lunar, pasando asina na bira e prome pais

invita pa uni na e proyecto importante aki,” Venezuela a bisa den un comunicado publica pa e Ministerio diasabra ultimo.

El a sigura cu e invitacion aki ta constitui un reconocimento di e esfuersonan cu gobierno bolivariano a realisa na fabor di desaroyo cientifico.

Ademas, el a bisa cu e tin gran expectativa di e resultadonan di un reunion reciente celebra entre Agencia Bolivariana de Actividades Espaciales (ABAE) y Laboratorio Nacional de Exploración del



Espacio Profundo (DSEL) di China, di cual e no a ofrece mas detaye.

Finalmente, Venezuela a ratifica e lasonan di hermandad sincero, amistad y solidaridad

cu ta uni e pais Caribense cu e pais Asiatico. Ademas di su compromiso pa sigui profundisa e asociacion strategico entre ambos nacion.

China a anuncia aña pasa e aprobacion di e di cuater fase di e programa di exploracion cientifico na e polo sur di e satelite hunto cu Rusia.

Pekin ta spera di completa e construccion di e estructura basico di e EIL alrededor di 2028, mediante su futuro sondanan lunar Change'e-6, -7 y -8. Ta premira cu e stacion lo ta operativo na 2035.

Venezuela: Maduro ta sigura cu na 2024 ta bay tin eleccion presidencial

(ElNacional) – Presidente Nicolas Maduro a sigura diasabra ultimo cu na 2024 ta bay tin eleccion presidencial na Venezuela, despues di cual lo huramenta esun cu keda eligi y e pais lo sigui den paz y den democracia.

“Den 2024 ta bay tin eleccion presidencial, pueblo ta bay vota y eligi y dia 10 di januari di 2025, e presidente eligi lo huramenta y lo sigui e curso di nos pais, den paz, den democracia,” cu protagonismo popular,” Maduro a bisa durante un entrevista special transmiti pa canal estatal Venezolana de Television (VTV).

“Mi no ta worry kico e impe-



rialismo of Europa ta opina di e proceso democratico Venezolano,” Maduro a afirma tocante e reconocimento internacional di e resultadonan di e eleccion premira pa 2024.

“E expectativa cu nos tin ta esun di semper. Nos no ta worry cu loke e imperialismo ni e minoria ta pensa tocante e bida politico, social, institucional, cultural, economico

di Venezuela. E tin nos sin cuidou si nan ta bisa of nan no ta bisa algo, si nan reconoce of no reconoce,” el a enfatisa Maduro a referi na e respaldo

cu Merca y Europa a ofrece na e lider opositor Venezolano, Juan Guaido ora cu, na 2019, el a proclama su mes presidente encarga di Venezuela y a lidera e supuesto gobierno interino y a marca e plan aki di training como un derota y fracaso.

El a sigura cu, manera na e ocasion ey, Venezuela ta bay sigui su curso, despues di e eleccion presidencial.

E gobierno cu a controla activonan den exterior y a promove un heki financiero internacional contra e Ehecutivo a wordo disolvi den luna di januari pa decision di e mayoria di opositornan cu a apoya Guaido cuater aña pasa.

Despues di tur e High-Fives ricibi for di coleganan den 2022:

A reconoce ganadonan di e Standing Ovation Award di Aruba Tourism Authority

Recientemente Oficina di Turismo, A.T.A. a reconoce tres empleado pa e trabao eherci den aña 2022, esaki a traves di e di 4 edicion di Standing Ovation Award.

A reconoce e tres empleadonan cu a ricibi mas punto for di coleganan. Coleganan ta duna otro High-Fives basa riba diferente accion y balornan cu A.T.A. ta para pa nan. Di e forma aki ta duna tur empleado e mesun oportunidad pa wordo reconoci door di nan coleganan.

Na di tres lugha cu mas hopi punto a sali Marouska Heyliger, Visitor Care Liaison. Marouska a ricibi diferente



High-Five y comentarionan basa riba su disponibilidad y entusiasmo pa ta parti di diferente proyecto, como tambe su rol di setup e "booth" di Aruba, Boneiro y Curacao na conferencianan di crucero.

Reconocemento special a bay pa e proyecto di buki cu e tawata encarga cu n'e aña pasa, unda a ricibi donacion di buki di bishitantenan riba crucero y a entrega esakinan na diferente scol como tambe

na Biblioteca Nacional.

Na di dos lugha cu mas hopi punto a sali Josette Croes, Trade Relations Supervisor. Josette a sali na di tres lugha di e Standing Ovation Awards na 2020 y na 2022 su coleganan a bolbe dun'e hopi High-Fives y asina el a yega den e top tres un biaha mas. Josette a ricibi High-Fives pa su esfuersonan y contribucionnan pa asisti coleganan di diferente departamento cada biha cu mester di cualke tipo di asistencia, como tambe pa su trabao den e Social Committee di A.T.A.

Na di prome lugha cu mas hopi punto a sali Marisol Sanchez Maldonado, PR & Corporate

Communications Specialist. Marisol a ricibi High-Fives for di su coleganan pa diferente iniciativa, incluyendo e serie di Podcast "A.T.A. Talks About" cu a wordo lansa den 2022, iniciativanan den comunidad como tambe envolvimento cu coleganan.

Gerencia di A.T.A. ta sumamente agradecido pa e esfuerso y trabao di cada un di e miembronan di e ekipo y ta felicita un bes mas e ganadonan di e Standing Ovation Awards 2022. Mester remarca tambe cu esaki ta e aña cu e cantidad total di High-Fives tawata mas halto, pues mas colega ta haciendo uzo di e sistema aki pa duna coleganan High-Fives.

Alumnonan di Filomena mavo cu pasantia



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Results of the Treasury Bills issued by Government of Aruba in the amount of Afl. 40,000,000.00 for the period April 6, 2023 – July 6, 2023

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 4 of March 7, 2023.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of April 6, 2023 in the amount of Afl. 40,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of April 6, 2023 is 0.21 percent.

Aruba, April 11, 2023
Centrale Bank van Aruba

E luna aki Filomena College MAVO na San Nicolas a organisa pa su alumnonan di Ciclo Basico 2, pasantia 2023.

Den grupo, e alumnonan a bay bishita varios compania local y sera conoci cu loke e compania lo por nifica nan den nan futuro trabao. Directorado y team di

Filomena College MAVO ta gradici cada un di e compania y instancia cu a sostene cada alumno den nan snuffelstage 2023

Danki na: Ivan Quandus productions, Coast Guard Aruba, Coldwell Banker Real Estate, St. Teresita basisschool, St. Paulus basisschool, Veterinario Dr. De Wit, IPA,

Maggy's, Royal Aruba Aloe, KPA, DOUANE, WEMA, La Cabana Beach Resort, RES-PALDO, ALDO, AA installatie & Techniek, Dentista Dr. Bermudez, IBISA, One Love Barbershop, Tutto Bene Car Rental NV, Athlete Foot, WEB, SETAR, Sala di Corte y APA.

Facultad di FHTMS ta reconoce studiantenan cu a destaca academicamente

Ariba diabierna ultimo, **Universidad di Aruba Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS)** a organisa un tremendo **"Dean's List Breakfast"**: un evento bi-anual pa reconoce studiantenan cu a destaca academicamente den cada semester di nan estudio. E programa ta consisti di seis semester cual ta representa un periodo di tres aña, y studiantenan ta sigui seis curso den cada semester. Pa logra forma parti di e Dean's List, un estudiante mester tin un GPA di minimo 3.25 den e prome aña y un GPA di 3.5 den e di dos y tres aña.

Segun decano Sue-Ann Lee: "Forma parti di e Dean's List ta exige hopi dedicacion y determinacion pa destaca. Mester demostra habilidadnan cu academiconan y profesionalnan den comunidad en general ta balora. E standard academico aki ta un reflejo di cada estudiante cu a traha pa ricibi e honor, y tambe e trabou di e staff completo. Nos ta sumamente orguyoso y ta felicita e grupo di studiantenan ehemplar aki formando parti di e FHTMS Dean's List."

Dean's List Fall 2022 ta consisti di:
Freshmen: Genesis Camacho, Laurene Croes,



Shakaylee James y Thaïtia Schenker
Juniors: Riteshka Chandiramani, Xyanthe Lacle; Ca-

mille Lievens; Serelaine Ramos; Michelle Sabajo; Darick Schwengle y Ana Sofia Bermudez.

Nos studiantenan ta remarca cu nan ta motiva pa traha duro y asina forma parti di e Dean's List y ta realisa con importante y prestigioso ta pa ricibi un reconocimiento asina, demostrando cu "hard work pays off."

FHTMS ta reconoce e contribucion unico y strategico di e industria di turismo pa e desaroyo di Aruba y Caribe. E studiantenan ta wordo prepara ariba terenonan pa un carera profesional den diferente ramo. Pa mas informacion tocante e programa por bishita www.ua.aw of www.facebook.com/UA.FHTMS

Studiantenan di FHTMS di Universidad di Aruba ta invita pueblo pa sostene eventonan special pa comunidad

Recientemente, 29 estudiante di Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) di Universidad di Aruba (UA) como parti di nan curso di "Meetings, Incentives, Conferences and Events (MICE) Management" a presenta nan ideanan y a elabora ariba e nueve eventonan cu nan lo ta organisando. Durante ful e luna di april, cual ta e "Global Volunteer Month" ta celebra e trabou di voluntarionan mundialmente, ta enfoca ariba e importancia y bator di un voluntario.

E proyecto ta un ehercicio cu ta permiti nueve grupo di estudiante aplica e conocimiento acumula di e teoria pa planea, organisa, y checuta un evento special pa recauda fondo pa un instancia den nos comunidad. E meta di e proyecto "Special Fundraising Event" ta pa desaroya e conocimiento y abilidadnan di e studiantenan, pero mas aun motiva y involucra nan pa duna bek. Como futuro lider e aspecto aki ta un parti cardinal den nan desaroyo y nan compromiso cu comunidad.

Recientemente e gruponan a "pitch" nan idea/concepto na representantenan di AHATA, QUOTA Aruba, ECO DMS, y Setar N.V. Nan presentacion a inclui informacion di e instancia, motibo dicon a scohe esaki, tipo di evento, con lo mercadea e evento, recursonan cu mester pa ehe-



cuta (voluntario, cuminda, fondo, y mas). E meta tras di e presentacion tawata pa nan ricibi feedback ariba nan evento for di e expertonan di industria y ricibi sosten pa por ehecuta esaki.

"Cu e proyecto kier logra pa e studiantenan pone den practica locual cu nan a siña durante e semester. Organisa un evento no ta algo facil, ta rekeri abilidadnan manera flexibilidad, creatividad,



originalidad, bista pa detaye, iniciativa, maneho di tempo, comunicacion, resolucion di problema y mucho mas. E meta adicional ta pa no solamente educa e mente, pero tambe e curason," Sra.

Jo-Anne Croes docente di e curso ta subraya. Nos ta invita pueblo di Aruba pa bishita e diferente eventonan y sostene nos studiantenan cu ta trahando duro y di curason pa nos comunidad

Skirbi pa Clyde Harms

April 7; Aniversario di un Dia Historico di Paardenbaai

Dia 7 di April 1948 e bapor Helicon di Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij (KNSM) a marca historia drentando Paardenbaai di banda pabou. Anteriormente, tur bapor mester a drenta di banda pariba y sali banda pariba, pasobra e entrada di banda pabou no tabata suficiente hundo.

Pa haci esaki, nan mester a draai 180° den awanan di haf, entre e waf (Cornelis Eman Kade) y e rif, un maniobra hopi difcil y peligroso cu e bapornan grandi no por a efectua. Pa acomoda e bapornan cu tabata bira mas y mas grandi, Aruba a realiza cu mester haci un trabou colosal riba Paardenbaai.

Despues di Guera Mundial II, Aruba a haya ayudo financiero pa haci e cambionan necesario. Na 1947 e empresa Standard Dredging Company a cuminsa coba e entrada di pabou pa elimina e bira-mento di e bapornan na waf grandi. Pa dia cu Standard Dredging a caba nan trabou na 1948, henter Paardenbaai tabata 36' (11.0 m) hundo. E entrada di Helicon 75 aña pasa a haci cu awe Aruba por ricibi e bapornan mas grandi di mundo y nos economia ta disfruta di e turismo crucero.

Na cuminsamento di siglo pasa, e awa di Paardenbaai tabata yega te masha cerca di Willem III toren. Waf Grandi no tabata existi ainda. Di e cuater wafnan, Waf di Rey (=Waf Chikito) tabata e unico cu veleronan di cargo por a uza, pero e awa rond di dje no tabata suficiente hundo pa barconan mas grandi cu a cuminsa sali di e astiyeronan di henter mundo. Cu un "barge" ekipa cu un aparato pa gara tera den bom di lama,

a coba rond di Waf di Rey te un profundidad di 18' (5.5 m). Esaki a tuma lugar 1916, y tabata e prome dragamento den historia di Paardenbaai.

Cu e tera saca di lama, a dempel caminda cu a construi despues oficina di Gobernador, Parlamento y Bestuurskantoor. E statua di Sr. Henny Eman, tambe ta riba tera gana di lama. Waf di Rey a wordo drecha cu un pier nobo cu un dek di palo. Esaki tabata e cuminsamento di ganamento di tera pa nos isla y den e proceso, yuda economia di Aruba.

Na 1930 a draga Paardenbaai te un profundidad di 22' (6.7 m). En bes di gana tera, a construi un pier di 300meter perpendicular na e costa cuminsando den center di Rancho, caminda Weststraat ta cruza cu Havenstraat, pa tras di Royal Plaza. Na final di e pier a construi un waf di mas o menos 140meter largo. Esaki a bira Waf Grandi cu despues a haya nomber di Cornelis Eman Kade na honor di e tata di Shon Henny. Waf di Rey a bira conoci como Waf Chikito.

E entrada banda pabou di Paardenbaai tabata solamente 12' (3.7 m), suficiente pa e barkitonan di pisca, pero no suficiente hundo pa e barconan di carga. E opcion logico tabata pa coba banda

pabou, pero cobamento e tempo ey lo a costa mas cu gobierno tabatin pa gasta.

Na 1939 a dicidi di coba e haf atrobe y kita parti di e rif pa e bapornan por bira sin problema. Paardenbaai a keda 30' (9.1 m) hundo. A spuit e santo di lama na tur dos banda di e pier di Waf Grandi pa forma

un repi di 75meter hanchu. Banda pariba a bin lo ke awe ta Hotel Renaissance, Oficina di Douane, Royal Plaza y e joyerianan. Banda pabou a bin e ex-oficina di Openbare Werken y su garagenan, y tur e negoshinan manera Wendy's, te na Arend Petroleum Maatschappij, tambe conoci como Eagle.

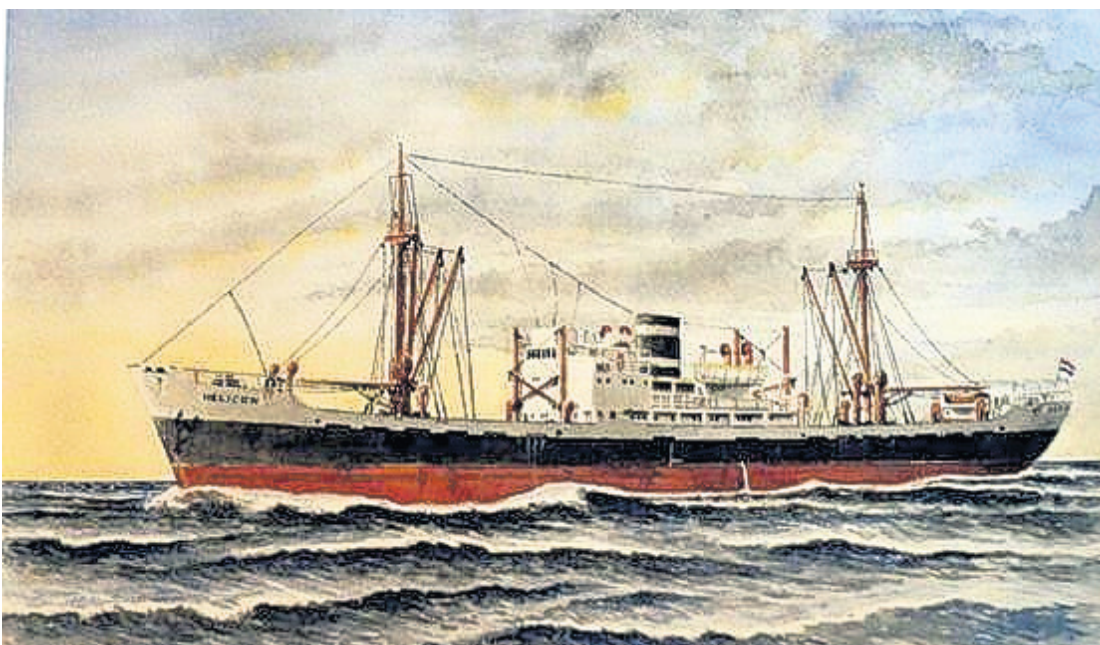
E edificionan di Freezone, e terenonan caminda te recientemente tabatin decenas di container, Bushiri Hotel Vakschool, tur tabata riba tereno cu cobamento di Paardenbaai a duna Aruba. Mas pariba di Paardenbaai tambe a beneficia di e cobamentonan. Surfside Beach dilanti di Hotel Talk of the Town ta traha di e santo di Paardenbaai. Te hasta nos aviacion a beneficia di e cobamentonan. E extension na 1955 di e "runway" di nos aeropuerto, necesario pa permiti e avionnan grandi cu ta trese miles di turista Aruba

tur dia, a wordo traha riba tereno forma cu santo cu e draga a coba di lama

NV Koninklijke Maatschappij voor Havenwerken a agrega 275 m na e largura di Waf Grandi y banda di e waf a construi dos basins enorme cu un total di 1219 m pa e bapornan por dock. Na 2016 ya nos por a mira e resultadonan super positivo di tur e trabounan aki: 5 crucero cu 12 mil turista di bishita na Cornelis Eman Kade.

Cu maneho huicioso di Paardenbaai pa mas di un siglo, a crea e fundeshi pa e turismo di Aruba, e pilar mas importante di nos economia. P'ami, e entrada di M/S Helicon 75 aña pasa ta e icono di e proceso.

E articulo aki ta basa riba Capitulo 6 di mi buki Storianan di un Mucha di Lagoen cu Unoca a publica 2013.



Paardenbaai despues cu waf grandi (Cornelis Eman Kade) a keda cla

Respetu naturalesa y medio ambiente den temporada di Campamento

Directie Natuur en Milieu (DNM) ta haci apelacion na tur cu ta bay campamento na nos costanan y tin un vergunning pa esaki, pa respetu leynan cu ta mara na cuidu di nos naturalesa y medio ambiente. E temporada di cual ta permiti pa campamento e aña aki a cuminsa diadomingo 2 april 2023 entrante 12:00 di merdia y e ultimo dia di campamento ta dia 16 april 2023.

Permiso pa campamento ta regula pa Korps Politie Aruba (KPA) y tin diferente ley cu ta relata na medio ambiente marino. Den e regla y rekisitonan tin especificamente poni kico no mag y mayoria tin di haber cu leynan manera Algemene Politie Verordening, Landsverordening en Landsbesluit Openbare Wateren en Stranden, Ordenansa pa Protectie di Naturalesa y Decreto Nacional Flora y Fauna (Natuurbeschermingsveror-

dening y Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna). E ultimo ta e ley di proteccion di diferente bestia y mata local. Tambe no por keda sin menciona e Landsbesluit Parke Marino, Landsbesluit nieuwe aanwijzing domeingronden als natuurreservaat y e Landsbesluit Verbod voor het milieu schadelijke producten. Tur e leynan aki ta obtenibel riba nos website dnmaruba.org.

Ministerio di Naturalesa tin e vision pa inclui naturalesa den e constitucion di Aruba asina naturalesa y nos lamanan tambe haya derechonan. A expresa esaki durante e conferencia di Awa ultimo di Nacionnan Uni.

Nos beachnan y areanan na costa tin hopi flora y fauna cu ta protegi pa e Landsbesluit bescherming inheemse Flora y Fauna. E ley ta specifica cu ta prohibi pa corta algun sor-

to di mata, como tambe mata cierto especie di bestia cu ta importante pa conservacion di e ecosistema marino.

DNM ta recorda un y tur cu e especienan aki ta protegi pa ley. Ta permiti disfruta di nan, wak nan so y no purba di gara y tampoco saca nan for di nan habitat. Entre nan tin turtuga, pisca, manera e gutu y strea di lama. Apelacion ta bay pa hendenan no saca e strea di lama fo'i awa paso esaki ta causa e bestia hopi stress innecesario y e por muri. E turtuganan tambe hopi biaha ta enfrenta problema ora nan ta bini cerca di areanan di landa, ora nan ta subi tera pa pone webo y luz ta desorienta nan. Hopi hende no ta consciente cu nan actonan ta afecta e especienan aki.

Si bo ripara cu e bestia ta sufriendo door cu e ta pega den un taray, reda, plastic of otro obheto den awa, por yama



Turtugaruba pa asistencia y conseho. Tambe ta pidi pa no duna e bestianan cuminda. E bestianan mes ta busca loke ta adecua pa nan come.

Pa locual ta trata e matanan den cercania di lama den e permiso di campamento ta poni pa no kap, corta, y tampoco destrui e matanan. Por chempel nos matanan di mangel ta hopi importante pa nos costanan. Matanan ta duna sombra, oxigeno, ta sirbi como proteccion pa nos costanan.

Pa locual ta trata desperdicio.

Mester tira tur sushedad den bari di sushi y no haci usoo di barinan cu ta yen.

Pa loke ta trata cremanan antisolar cu ta contene oxybenzone esaki ta prohibi pa ley. E crema aki ta contene oxybenzone cu ta disolve den awa y ta afecta e coralnan cu ta conduci na nan degradacion. Esaki ta afecta e bida marino y ta impacta negativamente e producto turistico marino manera nos beachnan y nos pilar economico.

No solamente den temporada di Semana Santa, pero henter aña mester respetu naturalesa y medio ambiente p'asina nos mantene su condicion faborabel pa por disfruta di dje hopi aña mas. DNM ta desea un y tur un dushi temporada di campamento y ta confia cu nos hendenan ta responsabel, ta cuida y respetu nos recurso-nan natural.

Empleado a cay for di 5 meter halto despues cu trapi a slip



Diasabra atardi, polis y ambulance a presenta na un restaurant na Palm Beach pa un incidente. Aki un trahado lo a cay for di 5 meter ora e trapi a slip.

Ambulance a hiba e empleado cu a keda herida pa hospital.

Trahadonan di D.O.W. a haya un weso den tera blanco bao di klinkers



Diahuebs mainta polis a presenta banda di DIMAS den Oranjestad. Aki trahadonan di DOW a encontra un weso den e tera

blanco bao di klinkers. Polis a confisca e weso pa investigacion. No sa si ta trata di un weso di un persona.



Avondhavo
Shakespearestraat 17
Oranjestad, Aruba
tel./fax (297) 5838720

Administratieve kracht voor de Avondhavo/Vwo

Per 1 juni 2023 heeft de Avondhavo/Vwo een vacature voor een **administratieve kracht**. De Avondhavo biedt hoger algemeen vormend onderwijs aan waarbij iedereen die een tweedekans nodig heeft in drie jaar een havodiploma kan behalen. Ook wordt een eenjarige Vwo-opleiding aangeboden waarbij het behalen van vijf certificaten mogelijk is. Alle leerlingen volgen hun lessen in de avonduren op onze locatie in Oranjestad of San Nicolas.

De functie:

De administratieve kracht is onder meer belast met het verrichten van diverse administratieve werkzaamheden ter ondersteuning van het bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba en de directie van de Avondhavo/Vwo

Functievereisten en competenties:

- Mbo-diploma of gelijkwaardig;
- Kennis van administratieve werkzaamheden;
- Digitaal vaardig in Excel, Word, PowerPoint, Outlook en Google;
- Kennis van financiële administratie (Quick Books)
- Kerncompetenties: samenwerkingsvermogen, zelfstandig, accuraat, stressbestendig en klantgericht.

Aangeboden wordt:

- Aanstelling voor 40 arbeidsuren per week met een contract voor onbepaalde tijd (met 2 maanden proeftijd)
- De arbeidsvoorwaarden zijn conform de Landsverordening materieel ambtenarenrecht voorzover deze van toepassing zijn op het administratief personeel.

Sollicitaties:

Indien u belangstelling heeft en voldoet aan de vereisten kunt u tot 21 april 2023 uw schriftelijke motivatiebrief en curriculum vitae richten aan het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba, per email aan adm.avondhavo@gmail.com. De benoeming gaat in per 1 juni 2023. Voor meer informatie over de functie kunt u contact opnemen met de heer Sam Ramada op telefoonnummer 5663024.

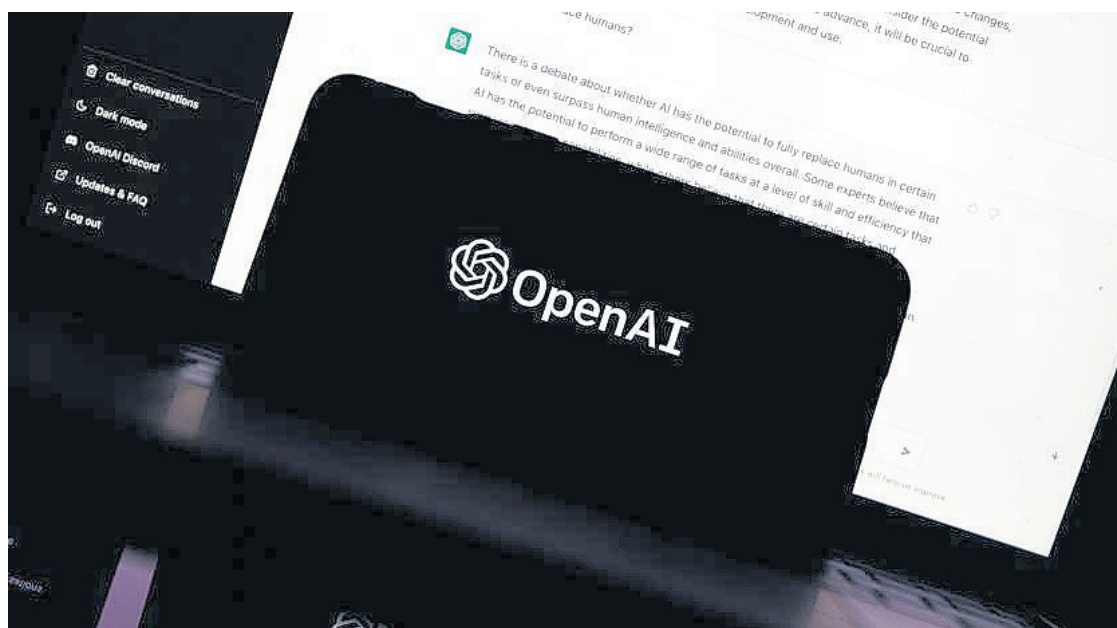
Een medische keuring en het kunnen overleggen van een verklaring omtrent het gedrag vormen onderdeel van het selectieproces.

Profesor di UvA ta preocupa cu peligran potencial di ChatGPT

(NLTimes) – Jelle Zuidema, profesor di e materia pa procesa lenguahe natural ta cpreocupa cu e peligran potencial cu ChatGPT ta posee.

Por ehempel, e asina yama ‘chatbot’ ta por produci mensahenan dañino of ser mal usa pa propositonnan di promocion. Tambe, por negligencia otro ciencia pa causa di e beneficiacion comercial di ChatGPT. Pa preveni esaki, segun Zuidema mester bin cu reglanan Europeo.

ChatGPT, desaroya pa e compania OpenAI, por genera textonan basa riba Inteligencia Artificial (AI). E programa por ser usa den sistemanan di buskeda online pero tambe por keda integra den weganan y como un ayudante digital pa huiswerk. Si no haci esaki di e manera correcto, e ‘chatbot’ por ta “peligroso” segun loke Zuidema a expresa, pa motibo cu e ‘chatbot’ por accidentalmente



pero tambe intencionalmente crea declaracionnan racista of sexista. “Esaki ta loke bo kier preveni. Un estudiante den depression por ehempel, no kier un combersacion toxico,” e profesor a splica.

Segun Zuidema, e desaroyo pa testnan di seguridad no mester ta den man di companianan. Hopi biaha nan

no tin e capacidad pa revisa tur e data nan mes. Tambe, por genera placa di promocionnan, cual por causa cu e ‘chabot’ nan aki lo cuminsa busca contenido paga.

Sin regulacion, no ta cla cua tipo di declaracionnan ni mal informacion ChatGPT ta plamando y ki metanan comercial e ta persiguiendo, segun e

profesor. Pa motibo aki, mester tin reguladornan y claridad tocante e data usa pa train e ‘chatbot’. “Companianan no ta tumando e responsabilidad nan mes,” Zuidema a declara. Tambe e ta kere cu e mescla di negoshi y ciencia ta un “desaroyo preocupante.” Companianan buscando ganashi ta dunando empleo na científiconan y nan ta lagan-

do topiconan cu “comercialmente ta menos interesante” cu demasiado tiki investigacion. “Por ehempel, tin hopi investigacion riba con tecnologianan di lenguahe por ser usa pa revisa textonan legal, biomedico of financiero, pero tin demasiado tiki riba aplicacionnan pa e ciudadanonan ordinario of NGO.”

Den desaroyonan recien pa cu e accionnan tuma of no tuma contra ChatGPT, diabierna siman pasa Italia a pone un prohibicion provisional pa motibo cu aparentemente ChatGPT no ta cumpli cu OpenAI su reglanan di coleccion di data personal. Anteriormente, tambe a revela cu e gobiernonan pronto posiblemente lo por stop desaroyo di Inteligencia Artificial via un acuerdo internacional. Mas o menos 1,400 persona di e mundo di tecnologia tambe a haci yamado pa pone un pausa riba e desaroyo di Inteligencia Artificial.

Samsung lo recorta produccion di chip di memoria



(AP) – Samsung Electronics a bisa diabierna siman pasa cu nan lo recorta e produccion di su chip di memoria pa computer den un esfuerzo pa reduci inventario mientras cu nan ta premira un otro disminucion den ganashi.

E gigante den tecnologia Sur Koreano a bisa den un documento regulatorio cu nan tin tempo ta reduci e produccion

di cierto producto di memoria pa “nivelnan significante” (cu no a specifica), pa optimalisa nan operacionnan di fabrica, agregando cu nan tin suficiente chip pa por cumpli cu e demandanan actual.

E compania a premira cu lo tin un ganashi di 455 milyon dolar pa e prome 3 luna, cual lo ta un disminucion di 96 porciento for di e mesun periodo e aña anterior. Tam-

be a bisa cu e benta durante e kwartaal posiblemente a disminui cu 19 porciento na 47.7 biyon dolar.

Samsung, cual lo lansa su ganashi finalisa pa e prome kwartaal mas durante e luna aki, a bisa cu e demanda pa su chipnan di memoria a disminui pa motibo cu un economia global debil a causa cu e clientenan ta gasta menos riba productonan di tecnologia y a forsa clientenan negociante pa ahusta nan inventario pa acomoda e finanzas cu ta empeorando.

“Mientras nos a disminui nos plannan di produccion den termino corto, nos ta premira un demanda solido pa termino largo, kiermen nos lo sigui inverti den infraestructura pa sigura nivelnan esencial den

capacidad y expande inversion den investigacion y desaroyo pa asina por fortalece nos liderazgo tecnologico,” Samsung a declara.

Luna pasa, Samsung a anuncia plan di inverti 227 biyon dolar durante e siguiente 20 aña como parti di un proyecto ambicioso Sur Koreano pa construi e fabrica di semiconductor mas grandi mundialmente rond di e capital di e pais, Seoul.

E plan Sur Koreano ta bini mientras otro gigantenan den tecnologia manera Merca, Hapon y China ta creando nan fabricanan domestico di chip, aplicando medidanan di proteccion, cortenan den impuesto y subsidionan grandi pa atrae inversionnan.



Cinco Doping Control Officer nobo pa ARUNADO

Despues di tres dia intensivo di training, ARUNADO (comision Anti-Doping di Comité Olimpico Arubano) ta conoce, despues di 7 aña, atrobe un grupo nobo di cinco Doping Control Officer. E grupo nobo aki ta consisti di 2 masculino y 3 femenino.

E Doping Control Officer (DCO), segun exigencianan di Caribbean Regional Anti-Doping Organization (RADO) y e World Anti-Doping Agency (WADA), ta e unico persona autorisa pa colecta muestra (urina) di un atleta pa haci control di dopahe. Esaki ta e manera pa controla y garantiza cu un atleta ta liber di dopahe y ta eherce deporte limpi, cu otro palabra e ta eherce FAIR PLAY.

Un Doping Control Officer tin como tarea y responsabilidad pa garantiza cu e proceso di e control di dopahe ta tuma lugar segun e criterionan estricto stipula den e World Anti-Doping Code. E proceso ta consisti di diferente pasonan entre otro: notificacion di e atleta, coleccion di e muestra, preparacion di tur e documento y manda e muestra pa un laboratorio acredita.

E tres dianan di training a consisti di dos parti esta un parti teoretico y un parti practico. Esakinan a bay den un ambiente hopi ameno den cual e cursistanan di comienso a haci hopi pregunta y a trece hopi escenario dilanti cu por encontra durante e proceso di control di dopahe. Na final di e di tres dia e cursistanan mester a haci un examen teoretico y practico.

Tur cinco cursista a pasa e examennan cu puntanan



hopi halto pa cual e facilitado a expresa su orguyo di con bon e cursistanan a score. E training a wordo facilita pa e Doping Control Officer acredita pa Caribbean RADO cu amplio experiencia riba nivel internacional, Angelique Koolman.

E Doping Control Officers cu a completa e training ta: Azriah Palm, Marco Dupersoy, Corina Boekhoudt, Shari-Ann Phillips y Shariënn Winterdaal (best geslaagde). Nan a ricibi nan certificado for di representantenan di Comité Olimpico Arubano, Sra. Zulema Eras-

mus y sr. Maarten Willems y tambe representante di Stichting Sportsubsidie Aruba, Sr. Tito de Cuba.

Comité Olimpico Arubano ta felicita cada Doping Control Officer nobo cu e bunita logro y ta desea nan hopi exito den cada control di dopahe cu nan lo ehecuta. Un trabao importante cu hopi balor pa asina mantene deporte liber di dopahe.

Tambe ta gradici Stichting Sportsubsidie Aruba cu a pone e fondonan disponibel pa organisa e training importante aki. Por ultimo ta man-



da un palabra di gradicimento na Angelique Koolman cu trabao como facilitador di e Doping Control Officer's atrobe a haci un tremendo Training.

Minister Endy Croes ta reuni cu directiva

Proceso andando pa yega na un director nobo pa IBISA

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu directiva di Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA), Sr. Wladimir Wolff y Sr. Jessy Beukenboom. Durante e reunion a dialoga riba diferente punto di atencion.

Un di e casonan cu a trata ta e puestonan di IBISA cu mester yena internamente. A manda carta caba al respecto

na Departamento di Recurso Humano (DRH).

Tambe a duna un "update" di e proceso cu DRH ta canando pa yega na un director nobo pa IBISA.

Fuera di esaki, a dialoga tocante e 11 instructornan di gym di scol cu pa mas di 10 aña caba ta trahando riba "losse uren". Ta buscando un solucion cu DRH pa nan

tambe por haya un contract di minimo 5 aña, mescos cu e instructornan di landamento a haya aña pasa.

Ademas di esaki, a dialoga brevemente di diferente proyecto cu Minister Endy Croes a pidi IBISA pa ehecuta, entre otro, Weganan Interinsular y Diadomingo Activo. Diadomingo Activo, un otro proyecto hopi bunita cu pronto lo anuncia y duna detaye.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Mike Eman (AVP):

Landenpakket cu lo crea mas pobreza ta 80% acorda pa Evelyn Wever Croes



For di aña 2020, señora Evelyn Wever Croes a firma pa Aruba wordo mara na un 'Landenpakket' y loke a bin a cambiando for di 2020, ta e bachi den cual e 'Landenpakket' aki ta wordo bisti, segun lider di partido AVP, Mike Eman ta muestra.

Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr Eman a sigui indica cu cada un aña of cada dos aña cu tin protesta den comunidad, e ora e bachi di 'Landenpakket' cu tin tur

e medidanan aden ta wordo cambia. "Medidanan cu nos pueblo ta sintiendo formalmente manera redoblacion di BBO, BBO aan de grens, cortamento den salubridad, cambio di leynan laboral, tur pena cu trahadonan publico ta confrontando awor, esta e 'prestatie management' cu a wordo introduci.

Cada un di e dolornan aki caminda entre otro tin tambe cu salario di nos ciudadanonan no a wordo ahusta, hendenan cu tin un bijstaand limita, caminda nos fraccion durante varios reunion di presupuesto a presenta peticion pa ahusta esaki, pa aumenta e 'reparatie toeslag' ya cu costo di bida ta impagabel na Aruba.

Pero kico nos ta mira cu gobierno ta haci henter un show caminda atrobe Evelyn y su gobierno a cambia e bachi den cual e Landenpakket ta wordo bisti.

Prome e bachi su number tabatin e number di CHE y na

e ocasion ey fraccion di AVP den Parlamento, lider di fraccion Marlon Sneek hunto cu Richard Arends y demas miembro di e fraccion a entrega notanan mustrandocu e cos aki no ta bon, ya cu e ta kita autonomia di pais Aruba, caminda e ta pone c'un instancia cu no tin e derecho segun Statuur ta bay determina temanan cu ta temanan di Aruba.

Ora nos mira declaracion di van Huffelen kende a bisa "het gaat allemaal prima" por realisa kico ta e problema ora cu ta hinca un pakete di cosnan cu ta regarda nos pais, cu ta regarda e remedi di nos grandi nan, cu ta regarda kico nos muchanan ta paga na schoolgeld, cu atrobe ta wordo aumenta.

Tambe kico ta e posicion di nos empleadonan den e pais aki, caminda cada mes nos ta mira cu cosnan ta bayendo atras, Aruba ta bibando na e momentonan aki, caminda 50 mil persona ta bou di e salario cu nan tin mester pa

sobrevivencia.

No ta Mike Eman y AVP ta bisa esaki pero e propio Centraal Bureau Statistiek ta bisa esaki, cu e 'bestaansminimum' cu tin na e momentonan aki, ta haci cu si calcula salario minimo of esunnan cu entrada bou di salario di 3500, esunnan riba bijstaand, nos pensionadonan tur ta bibando bou di e limite di pobreza na Aruba.

Anto señora van Huffelen ta bin dilanti y bisa cu "het gaat prima" y naturalmente e distancia ta haci cu e temanan asina, esta ken tin cu haya remedi, na Aruba, con nos grandi nan ta pasando na e momentonan aki, caminda nan mes tin cu paga pa esaki, no ta algo cu ta wordo sinti te na Den Haag.

Pero ora cu tin gobernantenan kendenan tampoco ta sinti esaki pa tristo cu e por zona, ya cu Evelyn Wever Croes a declara esaki publicamente cu 80% di e 'Landenpakket' cu tin riba mesa na e

momentonan aki, cu ta causando tur e sufrimento den nos comunidad, cu e ta di acuerdo cu e Landenpakket aki y hasta cu e mes a inventa e Landenpakket aki.

Pues cada ciudadano cu tin cu paga pa su propio remedi, no kere Evelyn ora e bisa cu ta Hulanda ta esun cu a impone esaki, ora un hende como ambtenaar wordo confronta c'un decision cu ora bin tin tres strike, nan ta out, no ta pa motibo di un Landenpakket cu Hulanda a impone.

Ta mesun Prome Minister aki a bisa cu 80% di tur loke tin den e Landenpakket, ta su persona mes a bay di acuerdo y a bin cu esakinan, caminda nos muchanan lo no por paga schoolgeld, ora cu pronto lo bin c'un BBO aan de grens, cu lo tin consecuencia serio riba costo di bida, tin cu realisa cu na momento Evelyn a firma Landenpakket siman pasa, a keda intacto," lider di AVP, parlamentario Mike Eman a trece dilanti.

Minister Endy Croes (MEP):

Ta premira cu pa fin di mei e scolnan di DPS lo ta riba un solo sistema di "cloud"

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Gildward Maduro, kende ta e persona encarga cu e Proyecto di Data. A base di recomendacion uno (1) di e Doorlichting Rapport a inicia e proyecto aki den e luna di april di aña 2022.

Sr. Maduro ta trahando riba e sistema di Leerlingvolgsysteem (LVS) pa tur scol di Dienst Publieke Scholen (DPS) na Aruba y conecta tur riba un solo sistema via "cloud". Manera ta conoci, algun "schoolbestuur" e.o. Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) tin e sistema LVS, pero esaki no ta conecta cu sistema di Gobierno di Aruba ainda.

Den e caso di DPS, tin algun scol cu tin un sistema via

"cloud", pero hopi cu no tin ainda. Pues den cuadro di esaki, a contrata Sr. Maduro pa pone tur 20 scol di DPS riba un solo sistema.

Durante e reunion aki, Sr. Maduro a trece un "update" di e trabou cu e ta haciendo y a informa cu pa fin di mei di e aña aki mayoria di e scolnan di DPS lo tin un sistema via "cloud". Despues di esaki, ta prepara pa e siguiente stap cu ta pa entrega e data di tur e "schoolbesturen" na Departamento di Enseñansa pa asina tur 85 scol na Aruba ta riba un solo sistema, esta 'Open Emis'.

Pues, un bon reunion y riba un bon caminda pa e mejoracion di enseñansa di Aruba den su totalidad.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Mr. dr. Rycond R. Santos do Nascimento (AVP):

Evelyn Wever-Croes kier disfrasa e entrega di nos autonomia como un logro

Autonomia di Aruba ta importante pa combati pobreza, mehora empleo y aumenta poder di compra. Ta hustamente e autonomia ey Evelyn Wever-Croes a entrega na momento cu el a firma e acuerdo cu Hulanda riba dia 13 di november 2020, asina, Parlamentario Santos do Nascimento ta afirma.

E ta basa su mes cu Wever-Croes a gaña cu e lo traha pa 'un autonomia mas fuerte'. El a bolbe gaña nos den su discurso di fin di aña cu '2021 lo ta un miho aña' pa un 'autonomia mas fuerte' (wak su mensahe di cambio di aña: <https://m.facebook.com/MinPresAruba/videos/185769739949688/>). Atrobe e ta gaña ora e ta sugeri cu e onderlinge regeling ta sirbi nos autonomia. Loke e no ta bisa ta cu e asunto primordial no ta si ta bin un Rijkswet of un "onderlinge regeling"; e asunto primor-

dial ta e Landspakket, pasobra ta e Landspakket ta expresa cu Hulanda mester goberna nos asunto interno hunto cu nos. P'esey, tanto Knops como Van Huffelen a confirma cu e onderlinge regeling no ta trece ningun cambio den e contenido di e exigencianan di reforma.

Santos do Nascimento: "Desde un principio AVP tabata contra CHE/COHO y henter e manera cu gobierno di Hulanda y di Aruba a deal cu otro. AVP a enfatisa cu mester negocia di nobo cu Hulanda."

E motibonan ta: (1) cu e manera autoritario cu gobierno di Hulanda a trata Aruba durante pandemia a haci hopi daño na e confiansa entre Hulanda y Aruba, (2) e estructura di CHE tabata viola e responsabilidad di pueblo di Aruba pa atende cu su propio destino y (3) e campaña di reforma di Hulanda ta perde for di bista e importancia di un maneho cu ta conduci na un bida digno pa cada ciu-



dadano (seguridad di existencia/ bestaanszekerheid).

E parlamentario y academico constitucional ta splica cu e documento mas halto den Reino, e Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, ta stipula cu asunto di Reino (articulo 3 y 43) ta asunto cu solamente e gobierno di Reino y e legislador di Reino tin mag di regla. Tur otro asunto hunto ta forma nos autonomia (articulo 41 Statuut).

Cu otro palabra, nos finanzas publico, nos economia y

turismo, nos cuida medico, enseñansa, asuntonan social y nos husticia tur ta un asunto interno di e Pais Aruba. Evelyn Wever-Croes nunca ta splica pueblo cu 13 di november 2020 el a entrega hustamente e asuntonan aki na Hulanda.

Hulanda a propone un 'integrale aanpak' pa cu cuater 'themagebieden': I. Overheid en financiën, II. Economische hervormingen, III. Zorg en onderwijs, IV. Versterken rechtsstaat.' Landspakket ta cubri cada area cu, segun Statuut, ta un asunto

interno. "Si señora Evelyn a lesa e acuerdo cu Hulanda cu e mes a firma dia 13 di november 2020, e lo tabata sa cu na aña 2021 Aruba lo wordo presenta cu un plan Hulandes cu ta manca esencia di nos democracia y autonomia," e parlamentario ta indica.

Y ta door cu el a les'e, cu e tabata bon na altura di e contenido y cu esaki no lo cay den bon tera, el a bypass parlamento y constitucion caba riba dia 13 di november 2020. Danki na Raad van State cu nos a resta un tiki di nos dignidad como pueblo (URL: <https://www.raadvanstate.nl/@123232/w04-20-0408/>). "Evelyn Wever-Croes kier scapa cara poniendo bo kere cu e onderlinge regeling ta un logro grandi. E tristo realidad ta cu señora Evelyn ta tapa e berdad cu el a entrega autonomia caba. Pio ainda ta cu e maneho ancra den Landspakket ta hiba Aruba riba un rumbo di medida, opresion y pobreza," asina e parlamentario ta finalisa bisando.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Awo personanan por subi Hooiberg cu mas seguridad



Recientemente Minister Dangui Oduber a anuncia e realisacion di e mocion "construi un man di sosten na trapi di Hooiberg."

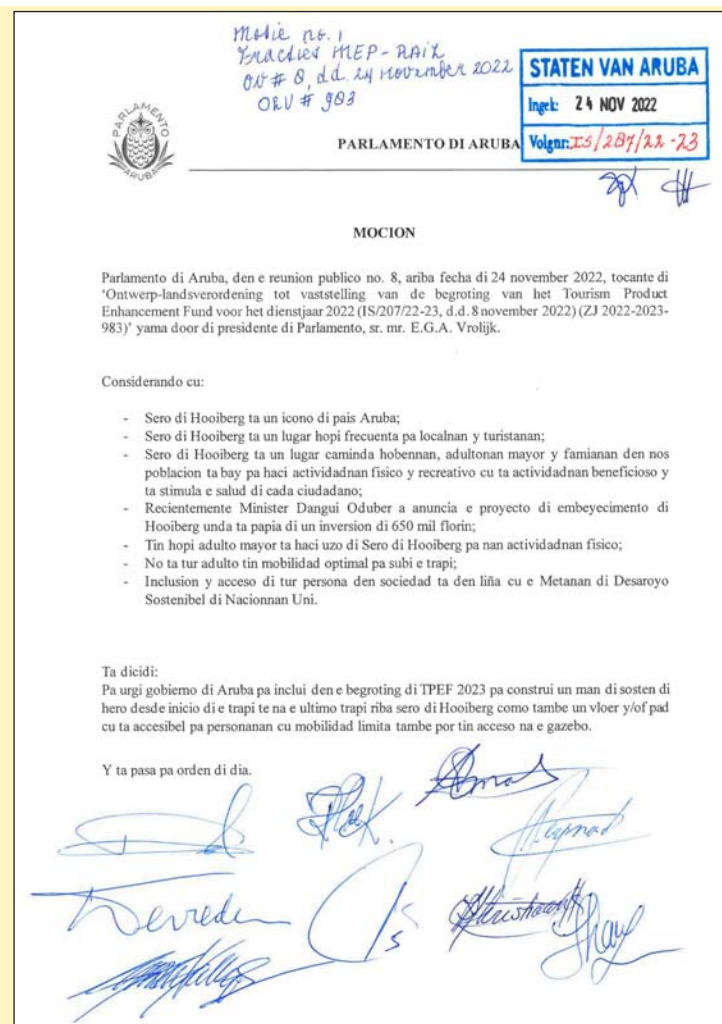
Durante e reunion publico di dia 24 di november 2022 Parlamento di Aruba, a trata e presupuesto pa aña 2022 di e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF). TPEF ta

un fondo estableci pa eleva e producto turistico Aruba, na unda entre otro e proyecto embeyecimento di sero di Hooiberg.

Durante e reunion aki mi persona a entrega un mocion tocante e proyecto di Hooiberg, caminda mi a pidi Gobierno di Aruba pa construi un man di sosten. Di e manera aki nos local- y tur-

istanan adulto mayor lo por subi e sero di Hooiberg na un manera mas sigur. Nos por mira e sitio aki como un atraccion turistico pero tambe un luga, specialmente bao di nos localnan, pa haci actividad fisico. Di e forma aki tur persona por participa y disfruta di e naturalesa na e sero di Hooiberg. Pasobra sin duda e sero di Hooiberg ta un icono.

Mi kier gradici Minister Dangui Oduber pa su atencion duna na mi mocion y realisacion di e man di sosten na e trapi di sero di Hooiberg, cu por cierto a keda hopi bunita. Mi ta contento di mira e bon reaccion di e pueblo tambe pa cu e realisacion aki, pasobra manera e comentarionan ta, "awo SI mi lo por subi e sero di Hooiberg".



Idea ta organisa e Workshop “Tips & Skills for Building an Entrepreneurial Team”

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unit di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) y cu colaboracion di su unit Establecimiento di Negoshi, kier invita tur persona cu ta den proceso pa habri un negoshi of cu ya tin un negoshi existente caba, pa asisti na IDEA su workshop di “Tips & Skills for Building an Entrepreneurial Team” dia 17 di april venidero.

E oradora, sra. Charisse Hoen-Daly, experto den Marketing & Communications y actualmente trahando

na Universidad di Aruba, lo presenta par di tips y habilidad con pa crea un bon team pa opera y mancha un negoshi cu e meta pa esaki sigui desaroya y crece. Trahando den un team cu persona cu bo por confia y respeta, por haci e operacion y maneho di un negoshi mas facil.

E workshop aki ta complementamente GRATIS y ta tuma lugar na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, den Sun Plaza Building, piso 2, sala no. 25. E orario di workshop ta di 9:00 am – 11:00 am.

Pa tur futuro empresario y esunnan existente cu ta den proceso pa habri un of otro negoshi, por atende e work-

shop aki. www.idea.aw

Pa por participa, mester registra via e siguiente link riba Eventbrite of por haya e link aki tambe riba nos Facebook page @Idea-Aruba: <https://www.eventbrite.nl/e/workshop-tips-skills-for-building-an-entrepreneurial-team-tickets-605200510017>

Registracion ta obligatorio y cupo ta limita. Si acaso mester di mas informacion tocante e workshop, por tuma contacto cu sra. Louella Croes-Ras na IDEA via telefon #: 521-2400/521-2439. Tambe por sigui IDEA riba su Facebook page @Idea-Aruba of bishita nos website nobo: www.idea.aw.

Mas di 17.000 florin na premio cash y bo ta yuda comunidad di Aruba

Fundacion Aruba One Happy Island Lions Club ta e organisacion encarga cu 2 club di servicio na Aruba cu ta One Happy Island Lions Club y e club di hobennan adulto Delta Aruba Leo Club.

Pa e 2 clubnan aki por sigui yuda comunidad di Aruba, ta organisando diadomingo 30 di april proximo un grandioso rifa cu un total di 3 premio bao di wega di Diario.

1 premio di AWG 10.000
2do premio di AWG 5.000
3er premio di AWG 2.500


Cada ticket ta consisti di 2 number dunando bo 6 chance

pa gana un di e premionan. Ticket ta obtenibel cerca tur miembro di Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club.

Diasabra awor, 8 di april nos miembronan lo ta riba caya pa vende ticket.

10AM - 12PM dilanti Imelda Kleuterschool na Playa y tambe na Rotonde Tanki Flip. 4 PM pa 6 PM na mesun localidadnan menciona.

Esnan interesa pa cumpra buki di rifa of lo kier vende buki por tuma contacto na number 594-0043 of 746-0428 of via nos email ohilclubaruba@gmail.com

Resultado Sorteo apr 6, 8 y 9 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@cspnv.com

TA BENDE

Un edificio commercial / y por wordu usa pa cas cu grandura di 62 m2, riba terreno eigendom na Moko.
 Prijs Afl. 235.000,=
 Pa mas informashon por jama
Tel: 582-8080

216507

TA BENDE

Hooi a yega (yerba pa bestia)
 Matividiri 60
 594 1317
 Afl.55 pa 74 LB
 Tel. 594 1317

SERVICIO PUBLICO

Construction
 remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
 "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TIN MESTER

Sheng Tang Enterprises VBA
 Big 88 Food Mart
 Macuarima 63A
 Tin Mester 1 Slager
 Pa mas informacion por yama 568 8813 of por pasa personalmente

216506

TA BENDE

Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA HUUR

Se alquila habitacion con todo incluido
 Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

TIN MESTER

Cheng's Supercenter N.V.
 Bubali 111, Noord
 Tin Mester 1 Freezer Attendent
 Pa mas informacion por yama 593 9825 pa un afspraak

216506

SERVICIO

Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
 Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE

1 set di aparato pa pone taira patras auto chowe auto grandi
 2 biem pa pone patras di pick up pa lastra trailer.
 Bon prijs
Tel. 594 8842

TA HUUR

Un edificio / local commercial cu grandura di 62 m2, tin baño y cura; situa na Moko cu parking lot. Prijs pa luna Afl. 1.500,=
 Pa mas informashon por jama
Tel: 582-8080

216507

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

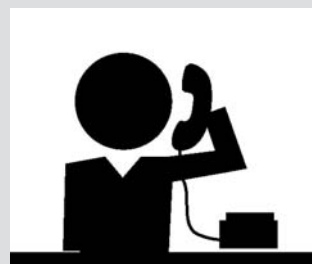
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
 297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation
 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
 Paradera San Lucas
 Tel. 588 6638 Tel. 584 5119

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero nos ta
anuncia fayecimento di:



Marie O. Martin
*15-07-1937 - †01-04-2023

Na number di su:

Mama: † Melani Guilliere

Tata: † Ozalva Martin

Yiunan:

Marie Vernois y Stephen Bolah

†Ginette Rejouis

Marie Jourdan

Djonny y Marie Daniel Val

Renel Antoine

†Evna Antoine

Ilina Moise

Nieto(a)nan: Junior Rejouis (Tiben), Dorothy Rodgers, Osilieta Rodgers, Gabriel Rodgers, Vanessa Rodgers, Cynthia Rejouis, Ruth Val, James Val, Daniela Val, Weslyn Jourdan (USA), Abigail Jourdan (USA), Christa Antoine, Asmaila Antoine, Wechi Antoine, Stanley Val, Gabriel Desir (Chile), Bernadette Desir (Haiti)

Bisanieta(a)nan: F. Talisha Paesch, Julissa Boekhoudt, Z-on Orejuella, Dariel Dugarte, Marusha Bichotte, Jowdrick Trenidad, Javon Carty, Eliyanah Carty, Anderson Rejouis, Kehlani Rejouis, Kiyomi Val, Phanordson Emmanuel

Sobrino(a)nan:

Roland Brice

Caryn Brice

Pierre Richard Brice

Ernzo Val, Diene Valdema y famia

Phinette Clerveaux

Paullet Paillant

Amiga di cas: Maria Brenda Jimenez
Margareth Guichette

Demas famia: Martin, Vernoise, Val, Rodgers, Jourdan, Dugarte, Tromp, Trenidad, Moise, Bichotte, Jimenez, Abdon, Conquette, Lacle, Kelly, Bolah, Brice, Paillant, Jimenez, Robles, Milrose, Carty

Amigonan y famianan di Iglesia el Buen Samaritano

Ta invita pa asisti na e anochi di condolencia cual lo tuma lugar Diahuebs 13 di april 2023 y diabierna 14 di april 2023, di 7or pm pa 9or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 15 di april 2023, di 2or pm pa 4or pm na Aurora Funeral Home. Cremacion ta den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Stilletjes heb ik je hand los moeten laten,
maar vergeten doe ik je nooit.



Mavis Christine Nierop-Burne
*09-10-1936 - †03-04-2023

Echtgenoot:

Bertus Nierop

Kinderen:

Robert, familie en kleinkinderen

†Debby

Rene, familie en kleinkinderen

Vader:

†Harry Burne

Moeder:

†Reinie Burne

Broers en zussen:

Willy v. Thol-Burne en familie in Suriname

Cleary Posthuma-Burne en familie in Nederland

Lucia Wilson-Burne en familie in USA

Carla Jacobs-Burne en familie in Nederland

Beata Burne en familie in Nederland

†Erick Burne en familie Nederland

Harold Burne en Chinda Werleman en familie

De crematie plechtigheid wordt gehouden op dinsdag 11 april 2023 in Aurora Funeral Home van 2 tot 4 pm. Crematie vindt plaats in familie kring.



WWW.BONDIA.COM

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Ik heb mijn moeder niet verloren
Daarvoor gaf zij mij teveel
Wat zij mij zei, blijf ik horen
Van wat ik ben is zij een deel

Ik kom haar overal nog tegen
In wat ik doe en wat ik laat
Zij was en blijft voor mij een zegen
Waarvan het spoor steeds verder gaat



Willy Flanegin

Geboren te Utrecht 24-01-1940
Overleden op Aruba 31-03-2023

De crematie heeft in stilte, volgens haar wens, plaats gevonden

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Ana Boezem-Diaz ta participa fayecimento di:



Amado M. Boezem

*13-09-1964 - †08-04-2023

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 12 di April 2023 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Trekkingslijst van de Landsloterij

4de trekking

6 april 2023

-----	2223	250	4443	300	6644	300	8674	200	11023	250	12947	125	15108	300	17511	300	19247	125	21169	300	23240	300	25511	300	27423	250	29723	250	31847	125	34007	300	
TIEN	2247	125	4447	125	6647	125	8681	300	11043	300	12952	300	15123	250	17520	300	19265	300	21174	200	23247	125	25523	250	27438	300	29729	300	31874	200	34014	300	
TALLEN	2269	300	4474	200	6649	300	8691	300	11047	300	12974	200	15147	125	17523	250	19274	200	21186	300	23264	300	25533	300	27439	300	29741	300	31888	300	34023	250	
-----	2274	200	4478	300	6651	300	8723	250	11074	200	12978	300	15174	200	17525	300	19285	300	21187	300	23274	200	25547	125	27447	125	29747	125	31923	250	34028	300	
17	2279	300	4483	250	6672	300	8737	300	11074	300	12985	250	15183	250	17547	250	19325	250	21202	300	23305	300	25574	200	27474	200	29774	200	31932	300	34047	200	
23	2282	300	4545	300	6674	200	8746	200	11077	300	12987	300	15193	300	17557	300	19339	300	21206	300	23315	300	25574	400	27489	300	29808	300	31939	200	34074	200	
29	2309	300	4547	125	6673	250	8747	125	11123	250	12997	300	15223	250	17574	200	19347	125	21212	300	23316	300	25606	300	27505	300	29823	250	31947	125	34105	300	
36	2314	300	4574	200	6747	125	8763	300	11142	300	13009	300	15230	300	17574	300	19352	300	21222	300	23323	250	25610	300	27523	250	29847	125	31974	200	34107	300	
47	2323	250	4581	300	6774	200	8774	200	11147	125	13009	300	15238	300	17599	300	19374	400	21223	250	23347	125	25616	300	27547	125	29866	300	31998	300	34119	300	
67	2347	125	4620	1000	6799	300	8823	250	11156	300	13011	300	15246	300	17617	300	19423	250	21224	300	23348	300	25623	500	27553	300	29874	200	31998	300	34123	200	
74	2374	400	4621	1000	6823	250	8847	125	11165	300	13023	250	15247	125	17623	500	19447	125	21231	400	23374	400	25631	300	27561	300	29882	300	31998	300	34127	125	
-----	2385	300	4622	300	6824	300	8861	300	11174	200	13047	300	15267	300	17628	300	19453	750	21232	300	23395	300	25647	125	27581	300	29923	250	31998	300	34131	300	
HONDERD	2386	300	4623	300	6824	300	8874	200	11174	300	13055	300	15274	200	17637	300	19474	200	21237	300	23423	250	25662	300	27607	300	29935	300	31998	300	34135	300	
TALLEN	2423	250	4623	250	6847	125	8923	250	11223	250	13073	300	15298	300	17647	125	19494	300	21247	125	23428	300	25668	300	27618	300	29947	125	31998	300	34172	300	
-----	2447	125	4623	300	6850	300	8947	125	11247	125	13074	200	15309	300	17656	300	19503	300	21255	300	23447	125	25674	200	27623	500	29957	300	31998	300	34174	200	
123	250	4623	300	6874	200	8947	125	11254	250	13074	200	15309	300	17656	300	19503	300	21255	300	23447	125	25674	200	27623	500	29957	300	31998	300	34174	200		
147	125	2461	300	4623	300	6876	300	8955	300	11281	300	13141	300	15347	125	17723	250	19508	300	21274	200	23494	300	25709	300	27647	125	29957	300	31998	300	34216	300
160	300	2469	300	4623	300	6890	300	8969	300	11288	300	13147	125	15360	300	17747	125	19523	250	21323	250	23496	300	25723	250	27648	300	29957	300	31998	300	34222	300
174	200	2470	750	4624	3750	6923	250	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
222	300	2474	200	4624	300	6942	300	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
223	250	2523	250	4603	1000	6947	125	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
227	300	2547	125	4626	1000	6953	300	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
239	300	2548	300	4627	1000	6958	300	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
247	125	2574	200	4628	1000	6974	200	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
274	200	2575	300	4628	300	6977	300	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
291	250	2583	300	4629	125	6977	300	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
323	250	2591	300	4635	300	6977	300	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
327	300	2623	500	4647	125	6977	300	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
347	125	2629	300	4660	300	6977	300	8974	200	11311	300	13149	300	15374	400	17768	300	19524	300	21347	125	23523	250	25724	300	27651	300	29957	300	31998	300	34223	250
374	400	2647	125	4674	200	7023	250	9128	300	11499	300	13300	300	15574	200	17923	250	19666	300	21509	300	23674	200	25908	300	27902	300	30129	300	32147	125	34374	400
378	300	2658	200	4675	300	7030	300	9130	300	11500	300	13323	300	15574	200	17923	250	19666	300	21509	300	23674	200	25908	300	27902	300	30129	300	32147	125	34374	400
388	300	2676	300	4714	300	7030	300	9130	300	11500	300	13323	300	15574	200	17923	250	19666	300	21509	300	23674	200	25908	300	27902	300	30129	300	32147	125	34374	400
400	300	2698	300	4723	250	7048	300	9147	125	11523	250	13347	125	15647	125	17936	300	19717	300	21537	300	23747	125	25973	300	27935	300	30223	250	32221	300	34428	300
423	250	2716	300	4747	125	7049	300	9157	300	11538	300	13357	300	15674	200	17941	300	19719	300	21547	125	23752	300	25974	200	27947	125	30231	300	32223	250	34434	300
447	125	2723	250	4774	200	7053	300	9174	200	11547	125	13374	400	15675	300	17944	300	19722	300	21554	300	23767	300	25974	200	27947	125	30231	300	32223	250	34434	300
472	300	2736	300	4794	300	7071	300	9192	300	11573	300	13423	250	15684	300	17947	125	19723	250	21574	200	23770	300	25974	200	27947	125	30231	300	32223	250	34434	300
474	200	2836	300	4847	125	7174	200	9223	250	11647	125	13423	250	15684	300	17947	125	19723	250	21574	200	23770	300	25974	200	27947	125	30231	300	32223	250	34434	300
476	300	2763	300	4818	300	7111	300	9237	300	11580	300	13474	200	15713	300	17974	200	19747	125	21580	300	23819	300	25974	200	27947	125	30231	300	32223	250	34434	300
500	300	2774	200	4820	300	7123	250	9244	300	11623	500	13483	300	15723	250	17974	200	19747	125	21580	300	23819	300	25974	200	27947	125	30231	300	32223	250	34434	300
506	300	2818	300	4823	250	7127	300	9247	125	11639	300	13487	300	15737	300	17974	200	19747	125	21580	300	23819	300	25974	200	27947	125	30231	300	32223	250	34434	300
517	300																																

A kima un auto di polis den protesta contra acuerdo di paz na Nort Irlanda

(AP) — Manifestantenan oponiendo e acuerdo di paz di Good Friday cu a caba cu tres decada di hostilidad na Nort Irlanda a bom un auto di polis ayera na Londonderry durante un marcha riba e di 25 aniversario di e acuerdo, segun oficialnan a bisa.

Polis a haci un yamado pa mantene tranquilidad, y a bisa cu ningun agente a resulta herida den e atake durante un

demonstracion por lo demas pacifico. No a reporta ningun aresto.

Polis a adverti adelanta cu agentenan por bira victima di atake den e bario Creggan durante e parada di Easter Mondau, pa cual no a duna permiso oficial, di republicanonan cu ta opone e acuerdo di paz negocia pa Merca acorda dia 10 di april, 1998. Mientras varios centenar di persona – hopi bistiendo

mascara preto riba nan cara – a marcha pacificamente door di caya cu bandera, algun hoben cu cara tapa a ataca un Land Rover di polis cu tabata para na fin di un caya y a tir’e cu piedra y bom di gasolin.

“Nos agentenan a bin bao atake na Creggan cu bom di gasolin y otro obheto cu a tira riba nan vehiculo,” Servicio di Polis di Nort Irlanda a tweet. “Nos ta apela pa calma.”



Empleado di banco na Louisville a transmiti atake cu a mata cuatro hende en bibo

(AP) — Un empleado di banco, di 23 aña di edad, arma cu un rifle a cuminsa tira na su lugar di trabao na Louisville ayera mainta, matando cuatro persona – incluyendo un amigo cercano di e gobernador – mientras a transmiti e atake en bibo, segun autoridanan.

“Ban ta cla riba kico esaki tabata,” alcalde di Louisville, Craig Greenberg a bisa. “Esaki tabata un acto malvado di violencia dirigi.”

E tiramento, e di 15 asesinato masivo na Merca e aña aki, ta yega apenas dos siman despues cu un ex-estudiante a



mata tres mucha y tres adulto na un scol basico Cristian na Nashville, Tennessee, como 260 kilometer den sur. Gobernador id e estado y su

esposa tambe tabatin amigo cu a muri den e tiramento ey.

Polis a yega mientras ainda tabata tirando paden di Old

National Bank y a mata e tirador den un intercambio di bala, segun hefe di Departamento di Polis Metropolitano di Louisville, Jacques-

lyn Gwinn-Villaroel a bisa durante un conferencia di prensa. El a identifica e tirador como Connor Sturgeon, kende el a bisa tabata transmitiendo en bibo durante e atake.

Nuebe persona, incluyendo dos agente di polis, a ricibi tratamiento pa herida den e tiramento, segun vocero di hospital di Universidad di Louisville, Heather Fountaine a bisa den un e-mail. Di e agentenan, uno di 26 aña di edad kende a gradua di academia di polis dia 31 di maart tabata den condicion critico despues cu a tir’e na su cabes y a ricibi cirugia, segun hefe di polis.

Oficialnan Saudi ta bishita capital Yemeni pa combersacion cu rebeldenan

(AP) — Oficialnan Saudi tabata na capital Yemeni diadomingo ultimo pa combersacionnan cu e rebeldenan Houthi sosteni pa Iran, como parti di esfuersonan internacional pa haya un resolucion pa e conflicto di enuebe aña na Yemen, segun oficialnan a bisa.

Delegacion di Saudi Arabia, lidera pa embahador di e reino na Yemen, Mohammed bin Saeed al-Jaber, a reuni cu Mahdi al-Mashat, cabesante di e conseho politico supremo Houthi, cu ta controla areanan rebelde na Yemen, segun e agencia noticiero mancha pa Houthi, SABA.

Un delegacion Omani, cu a yega Sanaa diasabra, a join e combersacionnan, segun e



agencia a reporta. A bisa cu al-Mashat a elogia e esfuersonan di Oman pa reduci e diferencia entre ambos banda den e guerra pa logra paz na

Yemen. SABA no a duna mas detaye.

Mohammed al-Bukaiti, un lider Houthi, a bisa anteriormente riba Twitter cu oficialnan Saudi y Omani lo discuti “maneranan pa logra paz comprensivo y duradero den e region.”

El a bisa cu logra un paz honorable entre e Houthinan y Saudi Arabia lo ta “un triunfo pa ambos partido” y a urgi tur banda pa tuma stapnan pa “preserva un atmosfera pacifico y prepara pa bolter e pagina di pasado.”

No tabatin comentario inmediato for di Saudi Arabia tocante e trip, e segundo trip asina na 2023, segun un oficial Saudi cu a papia anonimo.

Den comentarionan pa AP, Hans Grundberg, enviado di ONU pa Yemen, a describi e esfuersonan andando, incluyendo e negociacion Saudi y Omani na Sanaa, como “lo mas cerca cu Yemen a yega di ta di progreso real pa paz duradero” desde cu e guerra a cuminsa.